

# La República

PRECIO DEL EJEMPLAR: ₡ 0.25

JUEVES 16 DE FEBRERO DE 1961 — N° 2481

## SENSACIONALES REVELACIONES EN EL TRAFICO DE DROGAS

Nuestro colega ULTIMA NOTICIA, en su edición de hoy, hará sensacionales revelaciones sobre el tráfico de narcóticos que se opera en Centro América y México, en las que se implica a diplomáticos residentes en nuestro país. Los detalles pueden considerarse como algo de lo más importante publicado en Costa Rica en los últimos tiempos.

# Moción sobre Lumumba fracasó ayer en la Asamblea Legislativa

## Problema de matrícula en los colegios provocan los padres de familia

Las dificultades que a última hora se han presentado para la matrícula en los colegios, no son culpa del Ministerio, sino de los Padres de familia que se empeñan en que su hijo debe asistir a determinado colegio como el Liceo de Costa Rica, Anastasio Alfaro y Colegio de Señoritas, donde ya no hay campo, dijo ayer el Inspector de Enseñanza Media, Profesor Humberto Muñoz.

— (TEXTO EN PAGINA 2) —

Por abrumadora mayoría la Cámara rechazó una propuesta de Enrique Obregón para guardar un minuto de silencio en póstumo homenaje a Patricio Lumumba y condenando al colonialismo. Dijo el proponente que actuaba impulsado por su corazón y libre albedrío, sin obedecer a ninguna potencia mundial, importándole poco que lo calificaran como comunista.

Discurso de Luis Alberto Monge fue determinante en la derrota de la moción. Señaló el caos que existe entre las numerosas y distintas tribus esparcidas por la inmensidad del Congo. Habló sobre los esfuerzos de las Naciones Unidas para poner orden y, de la maniobra actual del comunismo para desacreditar a la ONU, culpando a su Secretario General, y a Occidente de la muerte de Lumumba. En recio ataque a Rusia y sus dobles actitudes, Monge Álvarez manifestó que ningún comunista de la tierra tiene autoridad moral para criticar el colonialismo, pues ellos sirven y defienden una de las formas de imperialismo más totalitarias conocidas por los hombres: la de Rusia.

Don Fabio Fournier hizo otro brillante discurso sobre el respeto a la vida humana y a las calculadas malacrianzas de Khrushchev. Puso en evidencia el prestigio que tiene Inglaterra en la India y en el Pakistán que fueron sus colonias por muchos años, que recibieron ayuda y civilización, y ahora aplauden a la Reina Isabel. ¿Admitiría Rusia —preguntó— un plebiscito en Hungría como el de Francia sobre Argelia?.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

## Cientos de maestros quedarán cesantes en el presente curso lectivo

Ayer en el Ministerio de Educación varios maestros aspirantes nos informaron que de hecho habían quedado cesantes a pesar de haber ocupado plazas en distintas escuelas por muchos años. Agregaron que esta situación obedece a las nóminas de titulados que envía en Servicio Civil para sus plazas y que su posibilidad de reintegrarse al puesto no será hasta que los titulados escojan el lugar que les agrade.

— (TEXTO EN PAGINA 10) —

## PROYECTO DE IRRIGACION DE VALLE DEL RIO TEMPISQUE

Fue presentado al Ejecutivo por Gannet Fleming Corddry Y Carpenter, de acuerdo con las conversaciones del ocho de noviembre del año pasado. El nuevo informe indica que el proyecto de irrigación del Valle del Tempisque es factible, realizándose en tres etapas.

La primera etapa comprenderá la construcción de obras de desvío de ciertos ríos tributarios situados al oriente del Tempisque, habilitándose dieciocho mil quinientas hectáreas con un costo aproximado de 15 millones de dólares.

— (TEXTO EN PAGINA 10) —

## COMISION PARLAMENTARIA SOBRE PROBLEMAS DEL CAFE

En la Cámara de Cafetaleros se informó que, de acuerdo con una moción del diputado Villalobos Arce, se había integrado una comisión parlamentaria para que proceda al estudio de los problemas del café y la industria en relación con el sistema bancario y con los impuestos.

El diputado Villalobos asistió a una reunión de los cafetaleros y se manifestó de acuerdo en un entendimiento con las otras comisiones, la mixta de la Cámara y CAFESA para lograr un mejor resultado en los estudios.

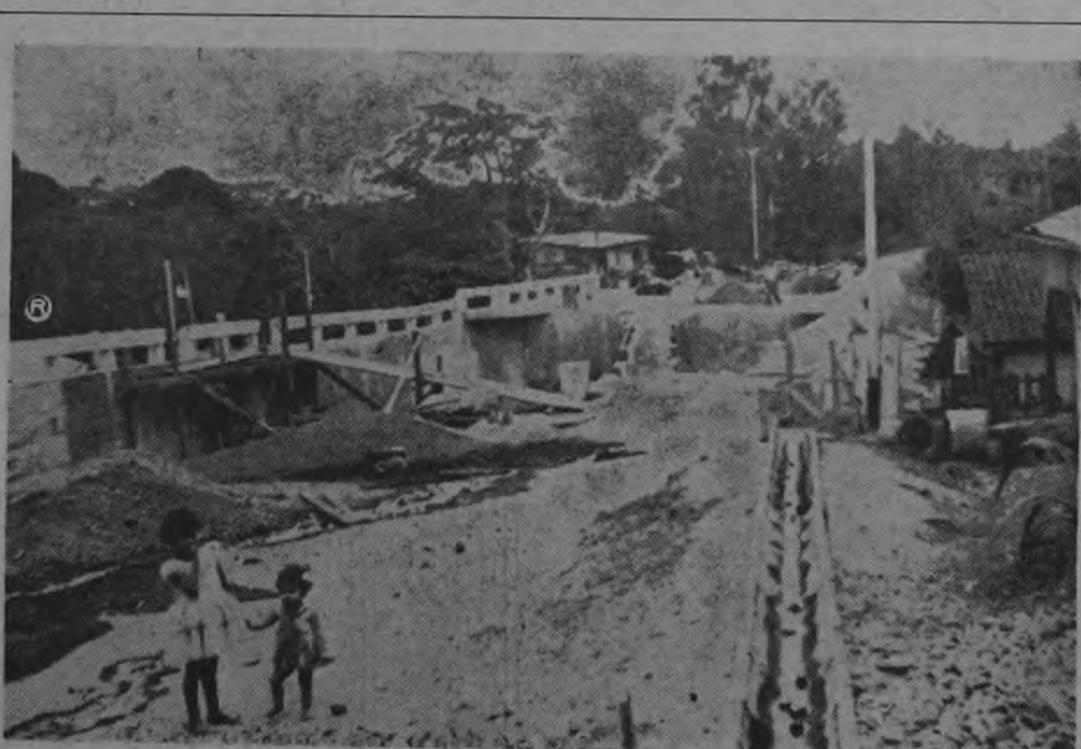
— (TEXTO EN PAGINA 16) —

## INAUGURACION DEL PUENTE SOBRE EL RIO TERRABA EL 26 DE ESTE MES

El veintiséis de este mes será la inauguración del puente sobre el Río Terraba, considerado el más grande de Centro América, ya que tiene una longitud de cuatrocientos veinticinco metros. Este puente está en la Carretera Panamericana que une nuestro país con Panamá.

A esta inauguración asistirá el Sr. Presidente Echandi; funcionarios del Ministerio de Obras Públicas y de la Public Road y otros. La construcción de este puente como de otros en esa carretera que en total son treinta y seis y está a cargo de 'FELUCO'.

— (TEXTO EN PAGINA 9) —



**CONCLUYEN PUENTE** — El Ministerio de Obras Públicas da los últimos toques a un puente de regular tamaño y sumamente costoso, que ha sido construido en el trecho nuevo de carretera habilitado entre Curridabat y El Zapote de San José. Este es el final del proyecto largamente elaborado para acondicionar la vía a través de la cual se movillizará todo el tráfico San José - Cartago y viceversa. De esta manera queda fuera de servicio el sector Curridabat - Montes de Oca que será reparado totalmente. Fuente enterada dijo que lo más importante es la rectificación de esa carretera allí. El desvío se iniciará dentro de dos meses, fecha en que comenzarán los trabajos en gran escala. Foto Meza.

## 2.824 MILLONES PRESTO LA BANCA EN TRES AÑOS

El monto de los préstamos concedidos por los bancos comerciales para las diferentes actividades económicas muestra un constante incremento según se desprende de los siguientes datos: el monto de los préstamos en 1958 fue de 871,4 millones, en 1959 de 909,2 y en 1960 1.043,7. El informe lo da el Banco Central en su boletín semanal. "Efectivamente, el total concedido en diciembre de 1960 alcanzó la considerable cifra de 115,4 millones de colones, que se compara con 64,3 y 81,6 millones prestados en ese mes en 1958 y 1959, por su orden", dice el informe del Banco. El monto de las colocaciones excede al de las recuperaciones.

— (TEXTO EN PAGINA 15) —

## PROGRAMA DE ASISTENCIA TECNICA PARA ARROCEROS DE GUANACASTE

Esta tarde en Liberia ingenieros del Ministerio de Agricultura se reunirán con arroceros del Guanacaste, como fase preliminar del amplio programa de Asistencia que el Ministerio emprenderá en esa Provincia. Ciento cincuenta mil colones se han destinado para este fin.

El desarrollo del programa estará a cargo de los ingenieros Carlos Alberto Vargas, Alexis Matarrita, Oscar Garófalo y Víctor Madrigal.

— (TEXTO EN PAGINA 10) —

## Somoza rechaza que tenga pacto con Presidente Echandi

La Embajada de Nicaragua entregó un boletín donde el Presidente Somoza dice: "Ni en la política de Costa Rica ni en la de ningún otro país he intervenido en ninguna ocasión, ni funcionario alguno de mi gobierno ha recibido en ninguna ocasión instrucciones para intervenciones directas o indirectas".

— (TEXTO EN PAGINA 2) —

## Este mes se nombrará Ministro de Industrias

Oficialmente se informó que este mes sería nombrado el Ministro de Industrias, considerando las razones expuestas por don Jorge Carazo para no aceptar ese cargo.

Se agregó que es propósito del Ejecutivo que el Titular de esa Cartera reúna las condiciones necesarias para el mejor resultado de tan importante Cartera.

— (TEXTO EN PAGINA 11) —

## Piden envío de proyecto sobre tugurio a Asamblea

La Asociación Democrática de Juntas Progresistas se ha dirigido al señor Presidente de la República solicitándole "de la manera más atenta y respetuosa... el envío a sesiones extraordinarias de la Honorable Cámara Legislativa, del proyecto de Ley Carro Zúñiga-Volio Jiménez, (Ley de Erradicación de Tugurios y Defensa de sus Arrendatarios).

— (TEXTO EN PAGINA 6) —

## Vendrán expertos industriales de la OIT en breve

La Oficina Internacional del Trabajo anunció la llegada de tres expertos en sistemas y políticas industriales, especialmente en cuanto a productividad y formación profesional. El anuncio lo hizo el Jefe del Proyecto Regional de la OIT para Costa Rica, señor Ramón Aguado Lou, quien visitó al Ministro de Economía y Hacienda en compañía del Dr. Guillermo Padilla Castro, delegado de la OIT en nuestro país.

## Problema de matrícula en los colegios provocan los padres

"Los problemas para matricular alumnos no son provocados por el Ministerio de Educación, sino por los propios padres, que se empeñan en que su hijo asista a determinado colegio, porque les parece que así debe ser" dijo ayer el Inspector de Enseñanza Media, Prof. Humberto Muñoz.

Agregando a lo anterior por la inconformidad de los padres de familia respecto a la matrícula, el Prof. Muñoz siguió diciendo: De los diez colegios que existen en el Área Metropolitana, tres cubrieron su cupo: Liceo de Costa Rica, Anastasio Alfaro y Colegio de Señoritas; de manera que quedan aún siete, suficientes para la demanda de matrícula. Estimo que ellos tienen algún prejuicio

en cuanto al rendimiento o capacidad del profesorado de algunos colegios; pero la verdad es que si así fuera, sería lo más absurdo. Todos los colegios de la capital, disponen de personas tan competentes como puede haberlo en el colegio que suponen más eficiente; de manera que a estas horas no cabe ningún juicio contra colegio alguno. Los programas son los mismos, y la efectividad del estudio, depende más del alumno que del profesor."

Finalmente dijo el Inspector Muñoz, que en caso remoto de presentarse exceso de solicitud de matrícula y los siete colegios cerraran su cupo, se establecerá una sección vespertina en el Liceo San José."

## Luis Somoza rechaza que tenga pacto con el Presidente Echandi

Boletín de Prensa de la Embajada de Nicaragua:

La Embajada de Nicaragua, hace del conocimiento del culto público costarricense el siguiente boletín emitido por la Secretaría de Información del señor Presidente, ingeniero don Luis A. Somoza Debayle y que literalmente dice:

"En relación con los cargos que ha lanzado el diputado Cordero Crocero, en un reciente discurso en San José de Costa Rica, en contra del señor Presidente de ese país hermano y del gobierno que tengo el honor de presidir, afirmando que facilité sumas de dinero para la campaña de don Mario Echandi, manifiesto que rechazo de la manera más enérgica semejante versión, cuya fuente según lo declara el mismo señor Cordero, ha sido las falsas informaciones que obtuvo del ex-Embajador de Nicaragua en Costa Rica doctor Leonte Herdicia. Para cualquier persona seria y ajena a los motivos interesados que existen en la confección de esa historia, será evidente el viciado fundamento de la versión a que hago referencia. Ni en la política de Costa Rica ni en la de ningún otro país he intervenido en ninguna ocasión, ni funcionario alguno de

mi gobierno ha recibido en ninguna ocasión instrucciones para intervenciones directas o indirectas. Es norma invariable tanto en mi conducta personal como en mis funciones de Presidente de la República, ajustarme al mayor respeto ante los problemas internos de los otros países, así como defendiendo por todos los medios legítimos el derecho de Nicaragua para un trato igual. Lamento mucho que la pasión del momento en el proceso político que actualmente se desarrolla en la hermana república de Costa Rica, haya producido un incidente de tal naturaleza. La falsa historia narrada por el señor Cordero no se compadece con la elevada personalidad del señor Presidente don Mario Echandi, con los principios a que me he ceñido y cío invariablemente mi conducta y menos aún con la realidad. Solamente la obcecación pudo haber aconsejado el repudiable expediente a que se ha recurrido en la elaboración de esos cargos, cuyo origen y contenido son suficientes para constituir su propia descalificación. Managua, D. N., 11 de febrero de 1961."

San José C. R.,  
14 de febrero de 1961.

## CONTACTO DIRECTO ENTRE CAJA DE SEGURO Y TRABAJADORES

Personeros de la Caja Costarricense de Seguro Social suministraron ayer las siguientes declaraciones:

"Se intensifica el programa de relaciones públicas directas y personales en el presente año. La experiencia tenida con este tipo de actividades el año recién pasado ha animado a los Jefes de las Sucursales de la Caja a intensificarlas en el año que corre, mediante entrevistas con grupos de trabajadores y patronos al efecto de conocer sus inquietudes, sus sugerencias y hasta las críticas que formulan a la Caja Costarricense de Seguro Social. En esta forma la Caja brinda a todos sus asegurados, patronos y trabajadores la oportunidad de conocer a fondo los principios y sistemas de trabajo del Seguro Social, y a la vez escuchar las planteamientos que

se le formulan con miras a perfeccionar los servicios que brinda a patronos y trabajadores. Estas actividades han merecido calurosos elogios de parte de las personas interesadas a quienes se les ha dado atención debida en todos sus asuntos."

UNA MEJORA MAS EN EL HOSPITAL CENTRAL

Otra información suministrada ayer es la siguiente:

"En abril será puesto en servicio el nuevo Salón de Pediatría construido en el cuarto piso del Hospital Central de la Caja. Con esta nueva ampliación será posible brindar a los pequeños pacientes internados en nuestro Hospital, una mejor atención y más espacio para sus diversiones."

COMPANIA EDITORA  
COSTARRICENSE S. A.

Gerente:  
JULIO C. FORERO S.

Administrador:  
EDGAR LONGHI G.

Jefe de Publicidad:  
J. LUIS BURGOS MURILLO

— Teléfonos: —

Gerencia: 7294

Central Local: 1011 - 1014

Apartado Postal: 2130

MIRADOR de  
FRANCIA

La población de Francia metropolitana, el 1º de enero de 1961, se elevaba a 45,730,000 habitantes.

La población francesa ha aumentado en 375,000 habitantes en 1960: el número de nacimientos —820,000— ha rebasado el de nacimientos en 300,000 y las migraciones con los países extranjeros y Argelia se han saldado con un excedente de ... 75,000.

Desde hace un siglo, la población de Francia ha aumentado 8,3 millones de habitantes, pero durante los últimos quince años que han sucedido a la última guerra, el aumento —de 5,6 millones de habitantes— ha sido el doble del registrado durante los 85 años precedentes (2,7 millones).

Pero esta renovación va acompañada, desde la guerra, de una disminución de la población activa —de 20 a 65 años— con respecto a la población global: la población activa, en efecto, ha pasado de 59,4% a 55,9% para 1961 (evaluación). Por el contrario la proporción de los de "menos de 20 años" aumenta regularmente —29,5% en 1946, 32,5% en 1961— mientras que la proporción de los de "más de 65 años" permanece casi estacionaria en el ... 11,6%.

## Organízase Federación Interamericana de Músicos

La organización de la Federación Interamericana de Músicos está ahora en marcha con decisión.

Mañana llega al país el Secretario General de la Federación de Músicos de los Estados Unidos que tiene cerca de un millón de afiliados. Se trata del señor Stanley Ballard.

Se reunirá el sábado al mediodía con los directivos de la Unión Musical Costarricense.

Es esta una de las gestiones decididas para organizar la Federación Interamericana de Músicos que está proyectada desde hace varios años.

En el tercer congreso de la ORIT se escogió a Costa Rica, México, Estados Unidos y Cuba para que organizaran la Federación Interamericana.

Se trata de unir a todas las asociaciones y sindicatos democráticos con miras a una central de alcances continentales para todos los trabajadores de espectáculos artísticos. La reunión, con directivos de la UMC será de enorme importancia. Oportunamente, informaremos de sus resultados y de la marcha de la Federación Interamericana de Músicos.

Chispontetes

Pedimos excusas a nuestros lectores, pero vamos a tener que reproducir hoy uno de nuestros párrafos de ayer, porque un error (o más) de imprenta, lo dejó irreconocible. Es el que sigue:

GUIA PARA LOS TURISTAS DE HABLA INGLESA QUE NO ENTIENDEN EL ESPAÑOL. Robustiano Bustamante Córdoba: Strong backside, Bosom Lover, Nica money.

que él piensa, don Mario Alberto Jiménez es uno de los pocos escritores costarricenses a quienes se puede leer por el sólo placer de leerlos. Es punzante, penetrante, irónico, piensa (cosa que pocos hacen), y además escribe bien el castellano. En cierta forma, es un representante a la tica, del ideal del "ensayista" inglés del Siglo XVIII.

Tal como en otro tiempo lo fuera Mario Sancho.

Entre noviembre y diciembre de 1960, el costo de la vida subió de 114,72 a 117,21, o sea en un —2,17%.

En los años pre-echandianos, la vida subía en esa proporción en un año, no en un mes.

Y hay que ver los escándalos que armaban ciertos periódicos y ciertos señores.

A propósito de lo anterior: ¿Qué se ha hecho don...?

El párrafo de un artículo del Lic. Mario Alberto Jiménez, publicado en el último número de "Brecha" y a que se refirió ayer un anónimo corresponsal nuestro, es el siguiente (por fin lo conseguimos!):

"Ya no queremos, sobre todo, ser "intuitivos" como nuestros abuelos y por reacción esperamos aprenderlo todo en los libros (especialmente el son del Fondo de Cultura Económica). Por eso el "técnico" es el ideal de la época; hemos perdido por "la razón". Tampoco nuestra sociedad es homogénea como antaño. Muchos de los actuales costarricenses no son en nada nietos de los fundadores."

Nuestro corresponsal estima que ese punto de vista del Lic. Jiménez, influye en muchas de las decisiones de la Contraloría General de la República (de cuyo Departamento Legal es Jefe), y de allí que, a su juicio, esas decisiones se inclinan frecuentemente contra determinadas tendencias, modos de pensar y escuelas de pensamiento.

De nuestra cosecha agregaremos que, aun cuando muchas veces no estamos de acuerdo con lo

La Costa Rica patriarcal, la de don Cleto y don Ricardo, esa con que nos atosigan ahora como si fuera la Arcadia, encontró su más amargo y mordaz crítico en Mario Solano.

La Costa Rica actual, la de los técnicos, los economistas y el planeamiento, lo ha encontrado en Mario Alberto Jiménez.

Cada sociedad, cada manera de vivir, necesita un ingenio vitriólico que se burle de ella. Las dos modalidades sociales de Costa Rica en lo que va del siglo, han encontrado el suyo.

Sancho se quejaba de su Costa Rica por lo que le faltaba; Jiménez de la suya, por lo que ha perdido o dejado atrás.

A lo mejor Sancho se habría acomodado en la Costa Rica de 1960, y Jiménez se habría acomodado en la de 1910.

Habrían vivido ambos más tranquilos, pero los costarricenses nos habríamos privado del deleite de leer las producciones ácidas de ambos.

Nombre para un autobús: El 2.17%.

Traducciones del alemán. Wender Schloterhausen: Se vende lote con una casa.

Se nos informa que un curioso está elaborando un estudio sobre la pérdida que para Costa Rica va a significar la salida de la Integración Centroamericana. Y parece que la pérdida va a ser mayor que la que ocasionó Savundra. ¡Ahí te quiero ver, Pa-corrui!

## ECONOMICE

Adquiera Acciones de Capital de

## LA FINANCIERA, S. A.

- \* Acciones Preferidas de ₡ 100.00 con dividendos del 8% anual pagadero trimestralmente.
  - \* Cada Acción Preferida permite adquirir dos Acciones Comunes, al precio de ₡ 1.50 cada una, las cuales participan de utilidades adicionales.
  - \* El dominio de estas acciones se transfiere fácilmente y sus dividendos están libres del pago del Impuesto sobre la Renta.
  - \* Usted aprovecha la oportunidad de aumentar su inversión con los dividendos y la plus-valía de sus acciones
- Solamente tenemos disponible una pequeña cuota de capital de esta empresa. Haga su reserva cuanto antes llamando por teléfono a nuestras oficinas, personalmente, o solicitando la visita de uno de nuestros representantes.
- \* Pida folleto explicativo sin compromiso alguno de su parte a

La Financiera, S. A.

Edificio de FINSA  
Teléfonos: 1930 - 5795 - 3416 — Apartado: 4488



APARTE SUS  
UNIFORMES  
con sólo el 10% del valor!!

USE SU CREDITO, COMPRE EN SEARS  
Avenida Central — Tels. 1915 — 2815 — 2763  
HORARIO: Lunes 9 a 12 - 2 a 9 p.m.  
Los demás días hasta las 6.30 p.m.

SEARS Av. Central: Teléfono 1915

**VENGA!**

**ZAPATOS  
SAMBO'S**

comodidad para todos

EL ZAPATO MAS FINO,  
ELEGANTE Y DURABLE.

PRECIOS **TOTALMENTE**  
rebajados

ZAPATOS Sambo'S PARA ESCOLARES!  
ZAPATOS Sambo'S PARA MUJERES!  
ZAPATOS Sambo'S PARA HOMBRES!

**SAMBO'S** para **TODOS**

EXITO DE

**FABRICA DE CALZADO**

**SAN BOSCO**

REALIZACION **GIGANTE**

por pocos días.

LO ESPERAMOS EN

**EXPENDIO**

**SAN BOSCO**

— 75 varas al Sur de la antigua Cañada —



# Moción sobre Lumumba fracasó ayer en la Asamblea Legislativa

Veintinueve contra doce, la Asamblea Legislativa rechazó ayer una propuesta del diputado Enrique Obregón que pedía un minuto de silencio por la muerte de Patricio Lumumba y condenatoria a "toda clase de colonialismo". Inicialmente, la moción hablaba de colonialismo simplemente, obtuvo unos votos más cuando se reformó indicando que era contra todas las formas colonialistas.

Fue evidente que la mayoría de los diputados razonaron que ante la caótica situación del Congo, distintos gobiernos, etc. y el peligro de una maniobra comunista en este asunto, imponían el rechazo de la moción. Quizás se habría aprobado tratándose únicamente de la persona de Lumumba, pero fracasó por una muy posible intervención de manos comunistas.

Conociendo antes otros proyectos, se aprobó moción del diputado Montero Padilla para que los intereses que pagará el INVU a la Junta de Protección Social, por compra de propiedades, sirvan para financiar casas a los empleados de la Junta con sueldos inferiores a 400 colones. Apoyaron Trejos Dittel, Arroyo Quezada y Morera Soto. El proyecto pasó el primer debate y en segundo el bien conocido sobre exoneración de bodegaje en las aduanas nacionales. Aguiluz retiró su revisión.

El resto de la sesión es sobre Lumumba, su muerte, comunismo y democracia. Obregón Valverde, dijo que la moción debería ser apoyada por todo aquel que tenga sentido humanitario; éstos verán con simpatía "que la Asamblea Legislativa de un pueblo libre apoye principios eternos". Señala que los países libres no ayuden a otros a libertarse. Agregó que su patria está en todas las zonas del mundo en donde se

lucha por la libertad; libertad por la que luchó y murió Lumumba.

Guillermo Villalobos expresó que no se duda de que Lumumba fuese un líder de cierto sector del pueblo congoleño. Que los costarricenses, como pueblo pacífico, amante de la vida no deben cerrar los ojos ante los crímenes de las izquierdas y de las derechas. No en vano en nuestra nación desterraron la pena de muerte hace 90 años. De modo que su actitud está contra la muerte de todo ser humano, pero que la Asamblea Legislativa no puede estar juzgando todos los días acerca de la caída de un combatiente.

Monge Álvarez, con gran seguridad, pronunció excelente discurso. Señala que en el Congo existe una tremenda anarquía en su gobierno. Hay lucha entre las tribus, provincias independientes, grupos humanos distintos que después de su independencia se agudizó este caos. Donde las naciones Unidas han tratado de poner orden y paz.

Añadió: "por muy respetable que sea la lucha de Patricio Lumumba, ahora Rusia lo aprovecha para atacar a la ONU y decir que los responsables de la muerte de Lumumba son su Secretario General y Occidente. No hay que ser irresponsable y proceder en forma rápida, con vista de todo el caos congoleño, para ser objeto de una maniobra internacional".

Monge recordó su constante lucha contra las dictaduras y contra el colonialismo, sus simpatías por todos los pueblos que luchaban en su independencia política y económica. Simpatías que han servido para que por varias oportunidades usen su buena fe y la de miles de americanos que después tienen enormes decepciones con movimientos negativos.

Se refiere luego a un fenómeno que calificó como el chantaje

político. Es el de aquellos líderes que apyamos en sus luchas y después exigen o se entregan al colonialismo e imperialismos comunistas. Protesta por que se juegue así con la buena fe de muchos demócratas y pide que en el futuro no sigamos de ingenuos.

"Rindo —dice Monge— homenaje a Patricio Lumumba en su lucha contra el colonialismo belga, pero repudio al Lumumba que chantajeó, que se abrazó y creyó aliarse con el colonialismo soviético. Hay que ser sinceros: antidictatoriales frente a Somoza y frente a Rusia. Frente al imperialismo norteamericano y frente al ruso. Yo no le concedo autoridad moral a ningún comunista de la tierra para decirse anticolonialista. Los comunistas nunca han criticado los crímenes que a diario se cometen en los países comunistas".

Más adelante Monge Álvarez manifiesta que nadie puede usar la sinceridad de sus pensamientos para fines que no son los suyos; que no siente. Está contra la moción porque será usada por los comunistas. Además, la Asamblea debería estar a diario con minutos de silencio por los masacrados en campos de concentración comunistas.

Seguidamente, don Fabio Fournier expresa que el Secretario General de la ONU llegó al Congo con tropas, a pedido del propio Lumumba; tropas para frenar la muerte de blancos y de violación de blancas.

Reitera su constante lucha contra la pena de muerte; que cada vez que la sociedad mata a un hombre se está sacrificando a sí misma. Se está mostrando incapaz de corregirlo. Por eso se ha opuesto desde el principio a las ejecuciones en Cuba.

"Pido respeto absoluto por la vida humana, pero no permitiré que mis sentimientos cristianos se empleen en juegos políticos.

El luchador por la libertad debe ser un soldado desconocido. No le pongamos nombres a los muertos; sí a sus causas. Ante ellos yo me descubro".

Fournier Jiménez afirma ahora que con la muerte de Lumumba, Rusia está siguiendo en su desprestigio hacia las Naciones Unidas. Esa ha sido su lucha de hace muchos años. Es sintomático y muy significativo cuando Khrushchev se quita un zapato y con el sucio tacón golpea su escritorio en solemne sesión de la Asamblea General. Sus gestos estentóneos es muy revelador porque Khrushchev es político de lo más sagaz, frío y calculador que hay en el mundo. Sabe impresionar y busca impresionar. Cuando emplea el zapato no lo hace por malacrianza, sino para demostrar su desprecio a la ONU. Actuó en términos de estadista ruso y comunista.

Para terminar externa el señor Fournier que es muy interesante ver como la Reina Isabel ha sido aclamada en las calles de la India. La aplauden muchedumbres que le ven como representante de un país —Inglaterra— que tuvo a la India como colonia durante años. Por qué la aplauden, "porque ese país los educó, les enseñó democracia. Quiere decir entonces que el colonialismo tiene también su faz brillante, llevada por los pueblos cristianos de Occidente. Es necesario reconocer la labor civilizadora de España, cuya lengua seguimos hablando. Veamos en cambio, si Rusia aceptaría un plebiscito, como el de De Gaulle en Argelia".

Enrique Obregón dijo que en sus actuaciones no se inspira en la política de ninguna de las potencias que se disputan el dominio mundial. Actuó —sigue— por impulsos propios, íntimos. Así apoyó la moción del diputado Monge Álvarez pidiendo condenar la muerte de Imry Nagy, porque había un principio de sojuzgar a un pueblo que se sublevaba. No me preocupa que tilden como quieren. Desde hace 10 años baila alrededor de mí que soy comunista. No he dicho que no lo soy. Digo y defendiendo lo que soy y defendiendo. Me mueven mi espíritu y mi corazón. Informo como hombre libre".

Félix Arcadio Montero dijo sí a la moción. Añadió que alguien le ha dicho que Obregón le tiene horror al comunismo y está por creerlo. "Para mí es un rey de sí mismo".

Humberto Chaves dice sí "por convicción. Condeno el crimen en cualquier parte. En Hungría y en el Congo".

Fernando Guzmán votará favorablemente. Externa que obe-

dece a su conciencia. No si soy ingenuo o Patricio Lumumba luchó contra todos los sistemas de coloniaje. Pide reformar en este criterio la propuesta en debate.

Marcial Aguiluz apoya a Obregón Valverde. "La solidaridad humana —razonó— que llevo muy dentro de mi corazón me induce a decir sí. Para hacer justicia a uno de los grandes combatientes de la libertad. No me importa lo que digan los serviles de cualquier potencia mundial".

"Desde muy joven estoy contra el coloniaje". Expone Garrón Salazar apoyando la moción. Hizo hincapié además que su voto es el repudio para una política erradísima de Bélgica que en el Congo estableció un modelo de oprobio para el coloniaje.

Hernán Arguedas señala que cualquier redacción para la moción, siempre los cables internacionales dirán que fue homenaje para Lumumba. El colonialismo ya se repudió en la Asamblea y no será citado como decisivo en contra de Rusia.

Considera que Bélgica cometió grave error en la forma como dejó al Congo. Habría sido mejor sostenerlo con sus costumbres tribales donde, aunque daban joyas, recibían cultura. Y, que ahora lo que le sucedió a Lumumba, le puede pasar a Kasavubu o cualquier otro líder político; cualquier día lo matan y lo peor será que ni lo enterrarán. "Sería sepultado en el estómago". Estima que estos homenajes se quedan para el 2 de noviembre y que más canibales somos los de pueblos civilizados que, como en Cuba, con juicios sumarios fusilan a los estudiantes.

La votación nominal fue la siguiente: Dijeron NO: Enrique Fonseca, Abdenago Hernández, Marta Saborío, Guillermo Villalobos, Alejandro Morera, Alberto Lizano, Rodrigo Sancho, Oscar Solera, Luis Brenes, David Hurtado, Gonzalo Segares, Hernán Caamaño, Raúl González, Fabio Fournier, Fernando Volio, Frank Marshall, Eduardo Trejos, Rosa Alpina Aiza, Miguel Ángel Dávila, Eladio Alonso, Luis Alberto Monge, Porfirio Álvarez, Germán Espinosa, Alfonso Carro, Humberto Saborío, Hernán Arguedas, Fernando Lara, Rafael Ángel Arroyo y Carlos Manuel Brenes. Total 29.

Dijeron SI: Alvaro Montero, Francisco Rojas, Albino Chaves, César Solano, Fernando Guzmán, Noel Hernández, Marcial Aguiluz, Enrique Obregón, Hernán Garrón, Félix Arcadio Montero, José Ángel Jara y Humberto Chaves. Total 12.



## APARTE SUS UNIFORMES

**con sólo el 10% del valor!!**

USE SU CREDITO, COMPRE EN SEARS  
Avenida Central — Tels. 1915 — 2813 — 2763  
HORARIO: Lunes 9 a 12 - 2 a 9 p.m.  
Los demás días hasta las 6.30 p.m.

SEARS Av. Central: Teléfono 1915

## Informe sobre la marcha de los trabajos en planta Río Macho

El Ing. Carlos Corrales, Director del Proyecto de Río Macho que tiene en construcción el Instituto Costarricense de Electricidad, ha presentado el siguiente reporte de actividades en ese Proyecto, hasta el 5 de febrero presente:

En el túnel N° 1, que es el que recoge las aguas del río Macho y las llevará al Embalse se han excavado 1511.19 metros de la longitud total que es de 1513.32 metros, es decir que falta por excavar 2.13 metros, que ya están excavados.

Con respecto a estos trabajos dice el Ing. Corrales: "El trabajo durante la semana anterior únicamente a 15 guardías, pues se combinó el trabajo con la excavación de la chimenea y asimismo por cuanto debe excavar sumamente lento debido a estar en las inmediaciones del lecho del río. Al darse por terminado el trabajo de excavación de la "chimenea" se realizó un chequeo topográfico del túnel, dando por resultado que el cierre en nivel muestra una desviación de cinco milímetros y en alineación solamente de cuatro centímetros".

La excavación de la chimenea de 17.06 metros se terminó el 3 de febrero. En el Embalse se continuó la limpieza del sitio de los trabajos.

En el túnel de drenaje del dique N° 1 del Embalse, con una longitud de 256.26 metros se han excavado 225.78. En el curso de los primeros días de

la semana entrante este trabajo de excavación estará terminado.

En el túnel N° 2 que saca las aguas del Embalse, y que recién empezó su construcción se han perforado 97.98 metros de su longitud total de 741.62 metros. En el túnel N° 3, que es el vertical o tubería de presión y cuya difícil excavación ya se ha terminado, se está trabajando en la limpieza del túnel y en el cambio de maderas por postes y estacas de hierro.

En el sitio donde estará ubicada la Casa de Máquinas se han removido 208.745 m3. Además se ha trabajado en la construcción de silos de cemento en el túnel N° 1, en el lastrado del camino al Llano, en alcantarillas del Campamento y en mantenimiento de edificios.

## A NUESTROS LECTORES:

Un lamentable atraso en el recibo del material correspondiente a la edición de EL ESTERO, que debería ver la luz hoy, nos ha obligado a posponerlo para mañana y en su lugar adelantamos la publicación de EL SABANERO.

Les pedimos disculpar la alteración de fechas, que obedece, como dijimos atrás, a fuerza mayor.

**LA REDACCION.**

## BUZON DE LA ASAMBLEA

Correspondencia leída en la Cámara en la última sesión:

EL PRESIDENTE: Respecto a los asuntos leídos, se dispone lo siguiente:

### AGREGAR A SUS ANTECEDENTES:

- a) Telegramas procedentes de distintas partes del país, en que se pide ayuda económica a los Clubes 4-S;
- b) Telegrama del Comité Auxiliador de la Cruz Roja de Cartago en apoyo de la ayuda económica a dicha institución;
- c) Telegrama del Sindicato Josefino Municipal en contra del proyecto de Creación del Servicio Nacional de Aguas y Alcantarillado;

d) Oficio del Ministerio de Gobernación transcritivo del Decreto Ejecutivo N° 14 de nueve de febrero de mil novecientos sesenta y uno, por cuyo medio se amplía la convocatoria a sesiones extraordinarias, hecha a esta Asamblea;

e) Nota de la Caja Costarricense de Seguro Social en que hace consideraciones sobre el proyecto que crea el Servicio Nacional de Aguas y Alcantarillado.

### ARCHIVAR:

Carta de Trabajadores del Ministerio de Obras Públicas despididos en 1959 en que solicitan se les pague sus prestaciones legales.

## Piden al Presidente solucionar la situación precaria de telefonistas

La Asociación Nacional de Telecomunicaciones en carta enviada al señor Presidente de la República Lic. Echandi Jiménez, expone lo siguiente:

La Asociación Nacional de Telecomunicaciones ruega a usted muy respetuosamente el envío dentro del menor tiempo le sea permitido proyecto modificación Presupuesto ordinario de la República a que se refiere la atenta

excitativa de fecha 14 aprobada por Asamblea Legislativa, cuyo objeto es solucionar precaria situación económica se ha colocado a todos los Telefonistas del país cuyos sueldos son de ₡ 20 a ₡ 175.00 colones mensuales, por haber sido excluidos de la partida de sueldos fijos de empleados del Estado que se había venido manteniendo dentro presupuesto ordinario.

# LA JUNTA PROGRESISTA DE UJARRAS AGRADECIDA CON LA MUNICIPALIDAD.

En carta dirigida a la Corporación Municipal de San José, la Junta Progresista de la Colonia Ujarrás expresa:

Febrero 13 de 1961.

Honorable Corporación Municipal de San José.

La Junta Progresista Democrática de Colonia Ujarrás, por este medio, quiere hacer llegar a los honorables señores Regidores su más sentido agradecimiento, por la solución que se han servido darle a un grave problema presentado en este barrio.

Desde el año pasado esta Junta viene empeñada por obtener el alumbrado público para es-

ta zona, pues la carencia de ese servicio comunal ha reportado innumerables dificultades y peligros para los habitantes. No rima con el adelanto y la población creciente que ofrece esta zona capitalina, eso, la falta de alumbrado.

En principio tropezamos con dificultades por la situación de estrechez económica de la Municipalidad capitalina y la solución quedó pendiente, no obstante contar con los planos, estudios y presupuestos hechos por la Compañía Nacional de Fuerza y Luz, gestionados a través de la Municipalidad.

Pero este año la buena voluntad y comprensión de los señores Regidores se sobrepuso a la penuria presupuestaria y han a-

tendido nuestro ruego, ordenando la instalación del alumbrado eléctrico en toda la zona, que cubre de la Ciudadela Calderón Muñoz hasta la Urbanización Artiano. Inclusive, extendiéndose por los caseríos al norte de "El Esfuerzo" y por las Urbanizaciones de Insa y Lara.

Apreciando en su justo valor este esfuerzo que hace la Municipalidad por brindar un servicio a nuestra Colonia, les hacemos reiteración de nuestro reconocimiento, en nombre de la comunidad, y nos suscribimos afmos. servidores,

JUNTA PROGRESISTA DE COLONIA UJARRAS,

Roberto R. Güell,

Presidente.

Alfredo Guadío M.,  
Secretario General.  
Victor H. Miranda C.,  
Secretario Correspondencia

Carlos Cruz A.,  
Vocal  
Juan Rivera Borbón,  
Vocal  
Antonio Sobrado A.,  
Sub.Tesorero.

## AGRADECIMIENTO AL M. O. P.

La Asociación Democrática de Juntas Progresistas y la Junta Progresista de Colonia Ujarrás, enviaron carta al Ministro de Obras Públicas expresándole su agradecimiento por reacondicionar la carretera principal de la colonia Ujarrás, ya que ésta tiene gran importancia por permitir consecuentemente su acceso a

la Ciudadela Calderón Muñoz, El Zapote, Quesada Durán y otros caseríos.

Expresan al Ministro asimismo su agradecimiento al Departamento de Vialidad de ese Ministerio, singularmente al Jefe del mismo Ing. Ricardo Echandi por su empeño en la realización de esta obra.

**EUROPA,**  
cuna del arte  
y la perfección, ha creado

**PHILIPS**



De Europa nos llega PHILIPS, la más preciada joya en la electrónica moderna.

La alta sensibilidad PHILIPS le asegura imágenes nítidas, perfectas, aún en las áreas más alejadas, unido a la sobriedad y elegancia de su mueble hecho completamente de las maderas más finas.

Llame a su agente PHILIPS más cercano y él le informará de nuestras grandes facilidades y con gusto le ofrecerá una demostración en su propia casa.

PHILIPS le da la oportunidad de probar antes de comprar.

Tomamos su radio viejo como parte de pago.

Usted obtiene las mismas ventajas con todos nuestros agentes.

Su televisor será un PHILIPS, porque sus ojos y oídos merecen lo mejor.

Distingase poseyendo un PHILIPS.



17TX255A

Práctico modelo de mesa de 17 pulgadas en bello acabado.

Contado: \$ 1.645.00  
Primas: \$ 230.00

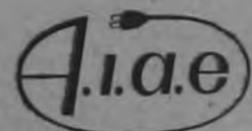
21CX258A

Consola de 21 pulgadas, alta sensibilidad. Altoparlantes de ALTA FIDELIDAD. Un orgullo en su sala!

Contado: \$ 2.700.00  
Primas: \$ 390.00

**Universal**  
PHILIPS CARLOS FEDERSPIEL & CO. S. A.  
y sus 80 agentes PHILIPS en todo el país

Garantizado por



## EDITORIAL.—

## REFORMAS ELECTORALES

El Tribunal Electoral ha expresado la urgencia que siente de que sean aprobadas, antes de junio, las reformas a la legislación electoral que hace un tiempo envió a conocimiento de la Asamblea Legislativa.

Es una lástima que esas reformas no fueran consultadas por el Tribunal con los partidos políticos antes de enviarlas a la Asamblea, porque en esa forma, asegurada la aquiescencia de los cuerpos más directamente interesados, la aprobación estaría casi lista.

Algunas de las reformas sometidas a consideración de la Asamblea Legislativa por el Tribunal, tienen que ver directamente con la organización interna de los Partidos, y éstas, más que cualesquiera otras, debieron haber sido objeto de la consulta, en aras de una mayor armonía, ya que no de una obligatoriedad que no existe. Pero parece por lo menos discreto, que proyectos de reforma a la ley que rige la estructuración interna de los Partidos políticos, debieran contar con el asentimiento de los organismos afectados.

Sobre todo, porque nos parece que las reformas que en ese terreno se proponen, tienden a fomentar y a alentar la formación de los partidos llamados turecas, pernicioso costumbre que le quita seriedad a los procesos electorales. Y no sólo eso, sino que esas reformas, de ser aproba-

das, vendrían a cambiar la filosofía del Código Electoral con respecto a los partidos, puesto que el Código, tal como está ahora, propende más bien a estimular la formación de partidos permanentes (tal y como funcionan en las democracias más avanzadas), mientras que las reformas propuestas, a la larga, vendrían más bien a alentar la constitución de partidos ocasionales, forma la más primitiva de organización política, y propia de las sociedades más atrasadas en la materia.

Además, de prosperar la reforma a la estructuración de los partidos que se ha propuesto, se debilitaría la base popular de los partidos, y se fortalecería el dominio de los mismos por parte de pequeños grupos oligárquicos. No tiene por qué la legislación de un país favorecer la dirección de un partido de arriba hacia abajo, cuando más bien, hasta la fecha, las leyes han propiciado que los partidos sean dirigidos de abajo hacia arriba. El fortalecimiento de la base popular de un partido es un acto de democratización; el debilitamiento de esa base, tiende a la oligarquización.

Si es con base en su experiencia —como se dice— que el Tribunal ha elaborado los proyectos de reforma, cabe decir que en lo que se refiere a los Partidos, es la experiencia de los mismos partidos la que más cuenta, y la que se debió haber consultado.

## MULTIPLES ATENCIONES PARA DON JOSE FIGUERES EN ROMA

ROMA, febrero 7.— El ex-Presidente de Costa Rica, José Figueres, ha sido objeto en esta ciudad de múltiples atenciones por parte de diplomáticos y hombres de letras, residentes en Roma.

El señor Embajador de Venezuela, Dr. Mariano Medina Flores y señora, ofrecieron una comida con asistencia del Sr. Embajador de Colombia, el gran escritor Germán Arciniegas y se-

hora, el señor Embajador de Chile ante el gobierno italiano, el Sr. Embajador venezolano ante la Santa Sede, ex-Presidente Dr. Sanabria, el Sr. Embajador de Costa Rica ante la Santa Sede, S. E. Franklin Aguilar y señora, y otras personalidades del mundo oficial.

El ex-Presidente Figueres ha recibido también agasajos del Director General de la FAO, Dr. B. R. Sen, el Director adjunto

Dr. Wright y el Director de Asuntos Económicos, Dr. Mordecai Ezekiel.

En una comida en casa del eminente nutricionista Dr. J. C. Shaw, casado con la señora costarricense Diana Oreamuno, estuvieron presentes el Sr. Embajador de Costa Rica ante el gobierno italiano, S. E. Miguel Franco Lenis y su señora, y un grupo grande de distinguidas personalidades internacionales.

Atalaya de la Libertad.—

## Janio Quadros

Por Enrique Limosner

En el Brasil están palpando un hecho clásico de la democracia. El cambio conducido por los comicios de Juscelino Kubitschek por Janio Quadros nos descubre que el continuismo obligado por la fuerza retrasa el desarrollo de los pueblos. Kubitschek, llegó a la presidencia de su país precedido de una aureola de suficiencia y prestancia que superaba a los anteriores presidentes. No defraudó. En los años que le tocó gobernar no tuvo grandes dificultades y el Brasil ganó terreno.

Al llegar al poder Janio Quadros, demostró en sus primeros pasos el ánimo de superar a su antecesor y hasta llegó a inspirar ciertos recelos por sus palabras duras refiriéndose a sus propósitos. Hablaba de escobas y otros artefactos para barrer. En su viaje a Europa de presidente electo, no aceptó invitaciones, quizás para no adquirir compromisos. Mantuvo una posición, algo así como si detestara el exhibicionismo. Estas actitudes solamente las emplean los hombres superiores. Desde que a los políticos los retratan riéndose, el fotógrafo tiene una gran influencia sobre su víctima. En los tiempos contemporáneos, constatamos, que Hitler debía la mayor parte de sus éxitos a la notoriedad y exhibicionismo, cuya colaboración de su fotógrafo (tenía fotógrafo propio) que le acompañaba a todas partes, llegó a recomendarle hasta con quien debía casarse. Se hablaba, era el hombre más influyente que rodeaba al Führer. Mussolini tenía las mismas aficiones, pero Janio Quadros es otra clase de hombre. Llegó a la presidencia de su país por la voluntad de sus ciudadanos y no necesita las artimañas de Hitler y Mussolini para darse a conocer.

Janio Quadros que parecía una incógnita, está actuando con otras teorías y prácticas de su antecesor, producto del cambio democrático para regir los destinos de su país.

Los periódicos comentan un caso monstruoso, que por ser dantesco, debe haberlo desconocido al antecesor de Quadros. Se trata de un informe secreto que había proporcionado el Coronel del ejército brasileño don Orlando Romagen, probando la corrupción y la explotación que existe en el nororiente del Brasil.

El clamor de dos millones de ciudadanos que pedían ayuda para poder vivir. Muchos murieron y miles contrajeron enfermedades que están terminando su vida. Parece imposible que en el año de este siglo tengamos que admitir que hay un lugar de la tierra donde el promedio de vida es de 30 años.

No queremos repetir la defensa que hace aquella ciudadanía para poder subsistir unas horas más y suplicamos desde estas columnas que el nuevo Presidente Sr. Janio Quadros que sabemos positivamente está con el necesitado —por haberlo así declarado— que se le presenta una ocasión para lucirse.

No nos preocupa el comentario que los fascistas puedan hacer de mis apreciaciones, quienes no tienen ni corazón ni el valor de denunciar ante la humanidad el caso de dos millones de seres humanos que se mueren de hambre. Seguiré impertérrito en mi campaña en favor del necesitado. De mis actos doy cuenta a Dios.

## PIDEN ENVIO DE PROYECTO SOBRE EL TUGURIO A LA ASAMBLEA

La Asociación Democrática de Juntas Progresistas, con fecha 15 de febrero del año en curso, ha dirigido al Sr. Presidente de la República la siguiente carta:

San José, 15 de Feb. de 1961

Señor Lic. don Mario Echandi Jiménez Presidente de la República. S. D.— Ciudad.

Señor Presidente:

Nos permitimos por este medio transcribir el acuerdo tomado por la Directiva de la Asociación Democrática de Juntas Progresistas, en su sesión ordinaria del día 8 de los corrientes, reacionada con el grave problema de vivienda (tugurios) que afronta el país:

Artículo 3º.— Solicitar de la manera más atenta y respetuosa al señor Presidente de la República, el envío a sesiones extraordinarias de la Honorable Cámara Legislativa, el proyecto de Ley Carra Zúñiga-Voljo Jiménez, ley de erradicación de tugurios

y defensa de sus arrendatarios).

Creemos señor Presidente, de urgente necesidad la promulgación de esta ley, que viene a favorecer a gran cantidad de familias que viven en la mayor promiscuidad, siendo explotados en forma inhumana por los dueños de tugurios, además, para evitar que en el futuro estas familias, debido al sistema de viviendas, caigan en la peor penuria de estado moral.

Recomendamos se respete en todas sus partes, los beneficios que establece la ley del inquilinato, a favor de los inquilinos, promulgada a raíz de la declaración de guerra con Alemania.

Agradeciendo la atención a la presente, nos es grato suscribirnos, sus atentos servidores, por la Asociación Democrática de Juntas Progresistas,

Roberto Güell Mora, Presidente.

Cecilia García, Comisionada.

Oscar Arce Villalobos, Comisionada.

# ¿VIVE UD. TODAVIA EN LA "EDAD DE HIELO"?

Ya es tiempo de que adquiera una

**COLDSPOT**

de maravillosa y moderna

## DESCONGELACION AUTOMATICA!



OFERTA LIMITADA

# GAÑE C 5000



REFRIGERADORA "COLDSPOT" DE 13 PIES CUBICOS DE CAPACIDAD

El refrigerador se descongela completa y automáticamente.

Congela y conserva 86 libras de alimentos congelados a 18 c. bajo cero.

Refrigeración sin escarcha. Nunca jamás verá una partícula de humedad en la sección de refrigeración ni en la de congelación.

Con fresquera de porcelana, anaqueles de aluminio de quita y pon.

La puerta es de junta magnética y se abre dentro del ancho del gabinete para simplificar la instalación.

¿Todavía está Ud. con los problemas del descongelamiento de su refrigeradora? Ya es tiempo de que Ud. adquiera una Coldspot de descongelamiento automático en Sears, en donde el precio no es un problema. Admiro y beneficiese de su enorme capacidad y de sus elegantes líneas ultramodernas.

REFRIGERADORA "COLDSPOT" de 13 pies cúbicos

# C 3350

antes C 3850

Prima C 335.- Mensual C 165.-

— USE EL SISTEMA SEARS DE PAGOS FACILES —

## GARANTIA

Sears garantiza estos refrigeradores contra defectos de material o mano de obra. La unidad sellada tiene 5 años de garantía y las partes un año.

## SERVICIO

Un año de servicio gratis dentro del límite del territorio autorizado por nuestra compañía.

USE SU CREDITO, COMPRE EN SEARS  
Avenida Central — Tels: 1915 — 2818 — 2763

"Satisfacción garantizada o su dinero devuelto." **SEARS**

HORARIO: Lunes 9 a 12 - 2 a 9 p.m.  
Los demás días hasta las 6.30 p.m.

# Sociales

Por  
MYRIAM FRANCIS

## EL SENTIDO FALLECIMIENTO DE DON MARTIN QUIROS BELSER

Nuestra sociedad se ha conmovido hondamente con motivo del fallecimiento de don Martín Quirós Belser, jefe de un hogar estimabilísimo, y caballero a carta cabal, luchador y esforzado, de exquisitas dotes, de hombría de bien a toda prueba.

Don Martín era sinónimo de lo mejor por sus grandes prendas morales, por lo que fue sumamente estimado en la sociedad costarricense.

En el comercio se distinguió como fundador y Gerente de Servicios Internacionales Ltda., y como director de Servicios Unidos, S. A., y otras importantes actividades.

Sus funerales y entierro se verificaron ayer tarde y fueron una muy sentida manifestación de pesar.

LA REPUBLICA por este medio envía su sincera condolencia a su esposa doña María del Rosario Fonseca de Quirós, a sus hijos Rodrigo Quirós F., Horst y María Amalia de Steinmetz, Rolando y María Ester de Quirós, Rafael y Rocío de Revollo, Ileana Quirós Fonseca y demás miembros de la distinguida familia doliente.

Doña HILMA VEGA  
DE VALVERDE

Hoy está cumpliendo años la apreciable señora doña Hilma Vega de Valverde, actualmente en viaje de recreo por distintos países de Europa en unión de su esposo don César Valverde.

Por este medio le enviamos un atento saludo y los mejores votos por su felicidad.

SRTA. ANABELLE  
CHARPENTIER

Nos complace enviar nuestras mejores felicitaciones a la encantadora señorita Anabelle Charpentier, quien hoy celebra la llegada de un año más de vida.

## UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

La Universidad de Costa Rica y la Embajada de México invitan a la conferencia sobre:

**"Caracteres fundamentales de la Cultura Mexicana"**

que dará hoy jueves 16 de febrero a las 8 de la noche en el Paraninfo el LICENCIADO SALVADOR AZUELA.

Actividad del Seminario de Cultura Mexicana ofrecida por el Gobierno de México, con el auspicio de la Universidad de Costa Rica.

Carlos Monge Alfaro  
Secretario Gral. de la Universidad

## MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

DIRECCION PROVINCIAL DE ESCUELAS

SAN JOSE

### AVISO DE MATRICULA

CURSO LECTIVO DE 1961

LUNES 27 DE FEBRERO de 7½ a 11 y de 1 a 4.

MATRICULA SOLAMENTE PARA ALUMNOS DE PRIMER GRADO DEL AREA ESCOLAR.

#### REQUISITOS:

- a) Tarjeta de nacimiento (se están entregando en el Registro Civil primer piso).  
b) Edad: 6 años 9 meses.

MARTES 28 DE FEBRERO de 7½ a 11 y de 1 a 4 p.m.

Matrícula para alumnos de segundo a sexto grado de la misma escuela y del área escolar.

#### REQUISITOS:

Tarjeta de Calificaciones del año anterior.

MIERCOLES 1º de Marzo de 7½ a 11 a.m.

MATRICULA PARA TODOS LOS ALUMNOS QUE SE HAYAN QUEDADO SIN LUGAR.

#### NOTAS:

- 1º) La Matrícula de los KINDERGARTENS se hará durante los mismos días y a las mismas horas. La edad debe oscilar entre los 5 y 6 años.
- 2º) Las Escuelas NOCTURNAS matricularán del lunes 27 de febrero al miércoles 1º de marzo, de 7 a 9 p.m. en los locales que ocuparon el año pasado. LAS VESPERTINAS de 4 a 7 p.m.
- 3º) LOS EXAMENES DE APLAZADOS se efectuarán en todas las escuelas el miércoles 1º de marzo de 7½ a 11 a.m. y de 1 a 3 p.m. Los exámenes deben rendirse en la Escuela en que va a ser matriculado el alumno y antes de hacerlos se debe presentar la Tarjeta de calificaciones.
- 4º) LAS ESCUELAS DEBEN RECIBIR A LOS ALUMNOS REPITENTES.
- 5º) Las lecciones se iniciarán el lunes 6 de marzo a las 7 horas.

LOS UNICOS UTILES ESCOLARES OBLIGATORIOS PARA LOS ALUMNOS SERAN LOS SIGUIENTES:

- 1) cuaderno de borrador.
- 1) cuaderno de Vida, que contendrá todos los trabajos y apuntes que el alumno realice a través del año escolar.
- 1) cuaderno auxiliar de cocina y otro de costura.
- Libro de lectura.
- Lápiz, portaplumas, tinta, escuadra, regla, transportador.

VICTOR M. UREÑA ARGUEDAS  
Director Provincial Escuelas.

RAFAEL A. ARGUEDAS FERRERO  
Presidente Junta de Educación, San José

## EL COMITE EJECUTIVO CANTONAL DEL PARTIDO LIBERACION NACIONAL,

Pasa por la pena de comunicar el sentido fallecimiento de la señora:

## ARABELA PEREIRA GARRO,

Madre de nuestro compañero Oscar Leiva Pereira y hace extensivos estos sentimientos de condolencia a su esposo, hijos, hermanos y demás familiares—

EL GUARCO, 16 de Febrero de 1951

## Fundación de la Escuela Científica Basilio

Entusiasta acogida han tenido en nuestro medio social las reuniones preliminares para la fundación de la "Escuela Científica Basilio", la cual realiza grandes obras de bien social y espiritual.

Dichas reuniones se han venido efectuando en la residencia de don Guillermo Guerrero y señora esposa, en Barrio México.

Seguiremos informando acerca de la fundación de este centro científico de gran importancia.

## INFORME DEL PATRONATO DE LA ESCUELA MARTA URIBE

La Sra. Ana María Moya M., a nombre de la Directiva de la Escuela Marta Uribe, nos envía con el ruego de ser publicada la siguiente nota:

El Patronato de la Escuela Marta Uribe, que funciona anexa al Centro de Orientación Juvenil Luis Felipe González F., acordó en su última sesión dirigirse a Ud. muy respetuosamente para darle las gracias por su valiosa colaboración a estos Centros.

Asimismo ruega dar publicidad al siguiente informe: dar las gracias por este medio a los señores Artífano (Bilbaína) Antonio Gazel, señores Saprissa, señor Crispulo Vargas Ch., Alán y Alán, Rafael Angel Arguedas, Palmolive S. A., Camisas El Mar, Señores Sauma, Camisas Mac Gregor, Zapatería Enrique Molina, Dada y Dada, Sr. Klinosky,

Damas Blancas, Señoras de la Comisión Interamericana de Mujeres, Damas Israelitas, Club Rotario, Logia Masónica, etc.

Que debido a su valiosa cooperación y ayuda desinteresada fue posible comprar un Televisor para el Centro de Orientación Juvenil, llevar a feliz término una abundante Navidad y hacer pasar horas felices a aquellos niños reclusos.

También el Matrimonio Campesino organizado por Ana María Moya con la ayuda de Rafael Aguilar, Radio Monumental, Radio Atenea, que no se llevó a cabo por la emergencia nacional.

Para la Prensa Nacional y todos estos benefactores, acordó este Patronato un voto de aplauso y reconocimiento a su generosidad.

De ustedes muy atentamente.

## FERIA EN EL BARRIO SANTA CRUZ

El Secretario de la Junta Edificadora de Santa Cruz de esta capital, ha informado que durante los días 18 y 19, habrá una feria en ese Barrio, con el fin de re-

caudar fondos para la construcción de la Ermita. Por el programa preparado, se espera gran concurrencia.

Cuando sea Cuestión de Calidad, la respuesta es 'BLACK & WHITE'



'BLACK & WHITE'  
SCOTCH WHISKY  
"BUCHANAN'S"

De Escocia cada una de sus gotas preciosas

JAMES BUCHANAN & CO. LTD., GLASGOW, ESCOCIA

**TROPICAL COMMISSION CO. LTD.**  
FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL  
TELEFONOS 3432 - 2871 APARTADO 661

# Anglo American School

se complace en avisar que a partir del lunes 20 de febrero quedará abierta la

## MATRICULA

HORAS DE OFICINA: 8 a 11½ a. m. Lunes a viernes inclusive, en su nuevo local, situado 125 varas al Norte de la bomba Los Yoses.

LA DIRECCION  
— Teléfono 1458 —

### Fiesta en el hogar Arguedas Ferrero-Sanabria

Hoy están festejando con una fiestecita íntima su décimo-sexto aniversario de matrimonio, el distinguido hogar de don Rafael Angel Arguedas Ferrero y su señora esposa doña Hilda Sanabria de Arguedas.

LA REPUBLICA se une a las muchas congratulaciones que recibirán de sus amistades, deseándoles muchos años más de felicidad.

Doña LYDIA VARGAS DE HUTT

En forma atenta felicitamos a la apreciable señora doña Lydia Vargas de Hutt, quien hoy celebra la grata fecha de su cumpleaños.

SRTA. YOLANDA CAVALLINI

Un feliz cumpleaños, que celebra hoy, deseamos por este medio a la apreciable señorita Yolanda Cavallini, a quien saludamos.

Doña LUZ O. DE SOLANO

La gentil señora doña Luz Orfila de Solano festeja hoy la llegada de un año más de vida, motivo que aprovecharla deseándole toda clase de felicidades.

SRTA. OLGA AMIGHETTI LUJAN

La encantadora señorita Olga Amighetti Luján festeja hoy la llegada de un año más de vida, motivo por el cual nos complace hacerle llegar la más cordial enhorabuena en unión de los suyos.

### Este mes se nombrará Ministro de Industrias

En la Casa Presidencial se informó que a fines de este mes se haría el nombramiento de Ministro de Industrias, ya que las razones expuestas por don Jorge Carazo, para no aceptar ese cargo, habían sido aceptadas. El señor Carazo había solicitado un plazo prudente para decidir.

Se agregó a lo anterior que es propósito del Ejecutivo que esa Cartera sea ocupada por persona de amplios conocimientos del problema industrial del país, a fin de lograr el mejor resultado en sus funciones.

### Inauguración del puente sobre el río Térraba el 26 de este mes

El veintiséis de este mes será la inauguración del puente sobre el Río Térraba, considerado como el más largo de Centro América, ya que su longitud es de cuatrocientos veinticinco metros. Este puente queda en la carretera Panamericana que une a Costa Rica con Panamá.

Asistirán a la inauguración el Presidente Echandi, Ministro de Obras Públicas, personeros de la Public Road y otros funcionarios.

La construcción de este inmenso puente estuvo a cargo de la empresa "FELUCO", así como los otros en la misma carretera que en total son treinta y seis.

# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

Doña TALULA RAMIREZ DE CARAZO

La gentil dama doña Talula Ramirez de Carazo está festejando en este día fecha de natalicio, motivo por el cual nos complace saludarla en forma muy atenta y deseándole toda clase de felicidades.

Doña EUGENIA BRUNET

Congratulamos atentamente a la estimable señora doña Eugenia Brunet, con el grato motivo de la celebración de su cumpleaños, el día de hoy.

SRTA. YOLANDA ROSALES

Por este medio enviamos nuestra cordial enhorabuena a la gentil señorita Yolanda Rosales, en ocasión de festejar hoy la llegada de un año más de vida.

### Hoy para Chile el Licenciado don Augusto Millán Iriarte y Señora

Hoy salen de regreso a Chile el Lic. don Augusto Millán Iriarte, quien en forma brillante desempeñó el elevado cargo de Embajador de Chile en nuestra patria, y su gentil señora esposa doña Carmencita Urzúa de Millán Iriarte, su eficaz colaboradora en esas funciones Diplomáticas.

Los distinguidos esposos supieron captarse el general aprecio de nuestros círculos sociales, y su partida ha sido hondamente deplorada en el vasto sector de sus amistades.

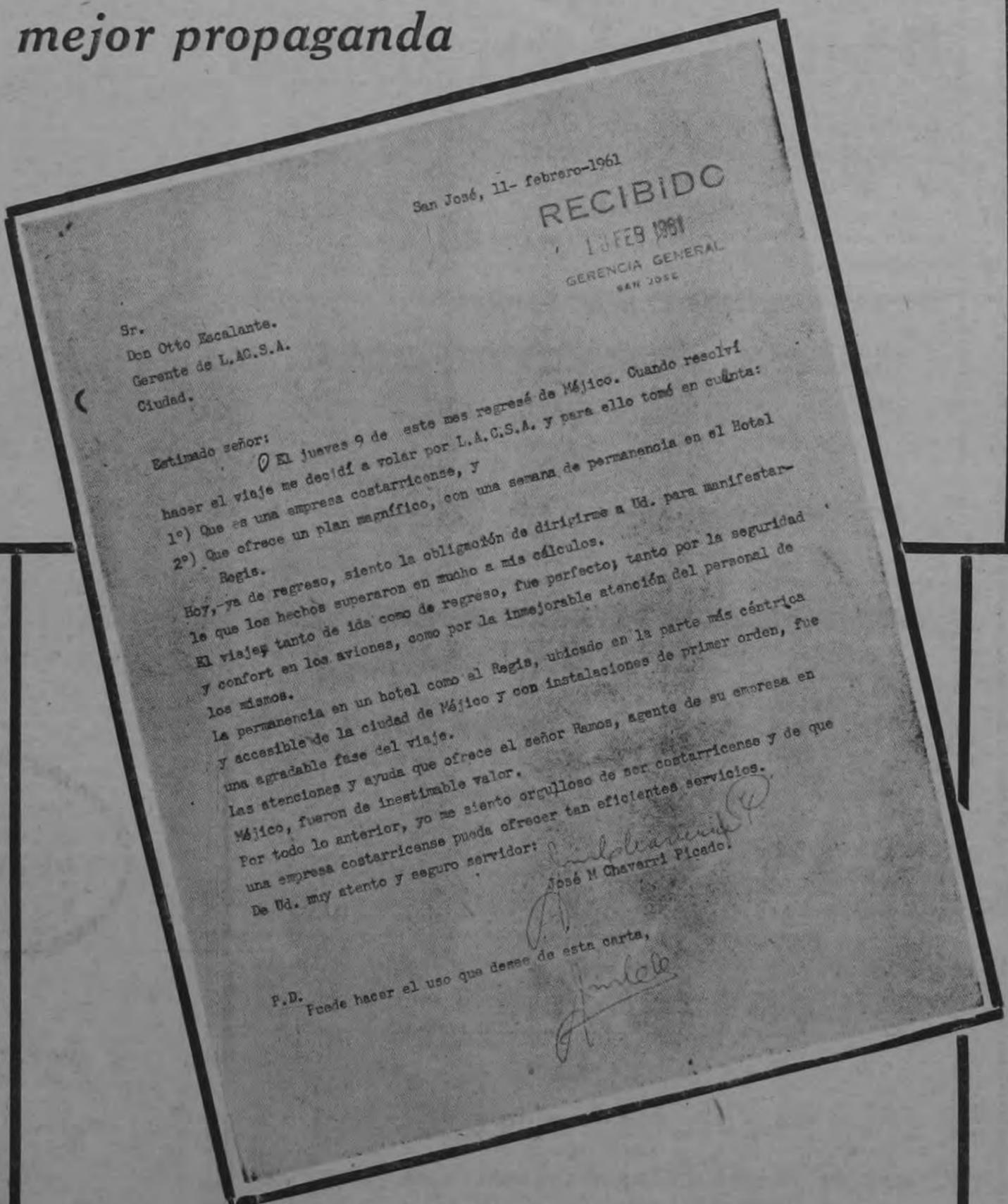
LA REPUBLICA los despide en forma atenta y les desea un feliz regreso a su tierra.

### Cumpleaños de doña Adelita Esquivel de Peralta

Está cumpliendo años hoy la distinguida dama doña Adelita Esquivel de Peralta, esposa de don José Joaquín Peralta, Primer Vice-Presidente de la República.

En forma muy atenta LA REPUBLICA une sus felicitaciones a las muchas que ha de recibir hoy la gentilísima dama, deseándole toda clase de felicidades en unión de los suyos.

## Cientes satisfechos son nuestra mejor propaganda



**LACSA**

# Sociales

Por  
MYRIAM FRANCIS

## CUMPLEAÑOS DE LA SRTA. SONIA COTO TORRES

La encantadora damita Sonia Coto Torres estará muy congratulada hoy en ocasión de festejar la llegada de una nueva primavera. Vayan para ella y los suyos nuestros mejores votos de dicha y ventura.

## Doña AIDA DE TREJOS

Felicitemos de la manera más cordial a la apreciable señora doña Aida de Trejos, quien hoy festeja la grata fecha del aniversario de su natalicio.

## DE LIMON

De su corta temporada en Limón regresaron a Cartago los apreciables esposos don Lorenzo Domíán y doña Dora Anderson de Domíán.

## SRTA. MAGDA MARCHINI A.

Complacidamente enviamos nuestros mejores deseos de felicidad a la encantadora señorita Magda Marchini Alfaro, quien hoy festeja su cumpleaños rodeada de las mayores simpatías.

## CUMPLEAÑOS DEL DR. DON EDGAR DE LA CRUZ

El Dr. don Edgar de la Cruz festeja hoy su cumpleaños, motivo que nos complace aprovechar para saludarlo atentamente deseándole toda clase de felicidades en unión de los suyos.

## DE CIUDAD QUESADA

De Ciudad Quesada regresó a esta capital la apreciable señorita María Eugenia Castillo González.

## Doña MARIA FELICIA CASTRO DE GIRALT

Por este medio congratulamos atentamente a la gentil señora doña María Felicia Castro de Giralt en ocasión de festejar el día de hoy la llegada de un año más de vida.

## REGRESO DE MEXICO

Ha regresado de México el estimable empresario don Fito Doderro a quien saludamos.

## CUMPLEAÑOS

En este día festeja su cumpleaños la encantadora señorita Norma Ching Alfaro, a quien saludamos deseándole constante felicidad.

## SRTA. ANA ISABEL AVILA

Nos complace enviar nuestra sincera felicitación a la estimable señorita Ana Isabel Avila, cuyo cumpleaños celebra el día de hoy.

## BAUTIZO EN CARTAGO

Monseñor Enrique Bolaños impartió el sacramento del bautismo al niño Ricardo Antonio, hijo de don Antonio Sibaja y su estimable señora doña Lia Quiros de Sibaja, en Cartago. Fue administrado por el Dr. don Carlos Umaña Gil y la Prof. Fidelina Avilés.

Deseamos las mayores felicidades.

## SRTA. CATA ESPINACH

Sigue mejor de salud la distinguida señorita Cata Espinach, quien ha estado muy delicada en días pasados.

## EN PUNTARENAS

Veranean en Puntarenas la estimable señora doña Damaris Castro de Gallardo y sus niños. —En el mismo lugar veranean la estimable señorita Angélica Castro V. Nuestro saludo.

## DON RODOLFO YGLESIAS Y FAMILIA

En San Antonio de Belén pasan el verano don Rodolfo Yglesias y su señora doña Sheiris Mora de Yglesias y sus niños. Los saludamos.

## Despedida de Soltera

Té de despedida de soltera para la señorita Ana Cecilia Royo Vega, quien contraerá matrimonio el día 25 del presente mes en Los Angeles, California, con el señor Oscar Echeverría Heilbron, Organizan este evento las señoritas María Marta Gutiérrez, María Eugenia Meoño, Jeannette Luthmer y la señora Gilda de Brünker. El té será en el Hotel Costa Rica, el día jueves 16 del presente mes.

## Regresó de Europa doña Julita Volio de Umaña

Ha regresado de su viaje, a Europa la gentil dama doña Julita Volio de Umaña, esposa del Dr. don Rubén Umaña.

Por este medio le presentamos nuestro más atento saludo de bienvenida, celebrando su feliz regreso.

## De gala el hogar Gallardo-Jiménez

Una linda muñeca engalana desde el domingo el hogar muy estimable de don Alvaro Gallardo Araujo y su gentil señora doña Olga Jiménez de Araujo. Felicitamos a los apreciables padres y deseamos a la recién nacida una larga y venturosa existencia, en unión de sus hermanitos Alvarito y Mario Alberto.

## Nueva directiva de Asociación Nacional de Enfermeras y Obstétricas

Según comunicado oficial de esta entidad, "por ausentarse del país la Presidenta y renuncia de la Secretaria, la Asociación Nacional de Enfermeras y Obstétricas eligió nueva Directiva para el año de 1960-1961 quedando integrada en la siguiente forma:

Srita. Teresa Anglada Roig, Presidenta.  
Sra. Margarita Slater L., Vice-Presidenta.

Srita. Elisa María Mora, Secretaria.  
Sra. Dora Valdés Valdés de Royo, Tesorera.  
Sra. Lía Villalobos G. de Pacheco, Fiscal.  
Sra. Carmen Aguilar, Vocal 1ª.  
Sra. Eresvida Núñez Monge de Chavarría, Vocal 2ª.  
Sra. Alicia Matamoros de Soto, Vocal 3ª.  
Srita. Nora Bravo Soto, Vocal 4ª.  
Srita. Zelmira Saborío, Vocal 5ª.

## Cientos de maestros quedarán cesantes en el presente curso lectivo

Grupo de maestros aspirantes informaron ayer que habían quedado cesantes, ya que sus plazas deben ser ocupadas por titulados. Agregan que a pesar de sus años de servicio, no podrán ser reintegrados hasta tanto el Servicio no dé por agotadas las nóminas de los titulados para reemplazarlos y siempre que acepten cualquier lugar. Mientras tanto esas plazas están vacantes. Agregaron además que consideraban la promesa del Presi-

dente Echandi hecha a los de segunda enseñanza, como una discriminación injusta, puesto que éstos son tan aspirantes como ellos; sin embargo, de acuerdo con ese ofrecimiento, no serán reemplazados aún cuando la plaza sea solicitada por titulados.

La situación que se nos ha presentado es bastante delicada, ya que ni el Ministro ni el Servicio Civil comentan la promesa del Sr. Echandi".

## PROYECTO DE IRRIGACION DEL VALLE DEL TEMPISQUE

El Ejecutivo recibió ayer un detallado estudio del proyecto de irrigación del valle del río Tempisque, elaborado por la Compañía de Ingenieros Gannet Fleming Corddy & Carpenter Inc., de los Estados Unidos. Antepone el informe que los estudios se efectuaron de acuerdo con las conversaciones del ocho de noviembre de 1960, aún cuando ya se habían elaborado otros con el mismo fin.

Especifica el informe tres etapas y en la primera hace la observación del desvío de varios ríos tributarios que permitirían habilitar dieciocho mil quinientas hectáreas con un costo aproximado de quince millones de dólares.

El estudio como es de suponer

es amplio por sus minuciosos detalles pero notamos en el mismo que tal proyecto debe tener como propósito principal el cultivo de productos agrícolas como el algodón, arroz, caña de azúcar, maíz, frijoles, etc. En cuanto al algodón se especifica que el consumo potencial en Costa Rica es calculado en doce millones de libras de hilaza por año. Con un buen rendimiento de 1.500 libras de hilaza por hectárea, rendimiento que puede ser obtenido, se necesitarán ocho mil hectáreas para satisfacer el consumo nacional.

El informe será de conocimiento del Consejo de Gobierno, ya que, la parte principal está en su financiamiento.

## Programa de asistencia técnica para arroceros del Guanacaste

Con una reunión que tendrá lugar esta tarde en Liberia, entre personeros del Ministerio de Agricultura y arroceros de la provincia de Guanacaste, se iniciará el programa de Asistencia Técnica que el MAG va a emprender en cultivo de arroz.

El Jefe del Departamento de Agronomía del MAG, Ing. Rodrigo J. Pinto, ha sido encomendado por el Ministro Urbina, para llevar su representación y presentar el grupo de especialistas que trabajará en el programa a los agricultores guanacastecos. La reunión se verificará a las cuatro de la tarde en el local de la Cámara de Ganaderos en Liberia.

El MAG ha destinado la suma de ciento cincuenta mil colones para poner en marcha el proyecto.

El Departamento de Agronomía del MAG seleccionó el gru-

po de especialistas para trabajar en ese plan que comprenderá distintas fases de la producción de arroz, tales como prácticas de cultivo, irrigación, distancia y densidad de siembras, combate de plagas y enfermedades, abonamiento, etc.

Los técnicos a cuyo cargo estará el programa, son los Ingenieros: Carlos Alberto Vargas, especialista en ese cultivo; Alexis Matarrita, Entomólogo; Oscar Garófalo, Fitopatólogo y Víctor Madrigal.

En la reunión de esta tarde, el Ing. Pinto Fernández espera un cambio de impresiones bastante amplio con los arroceros a fin de que de esa asamblea salga una actitud de cooperación bien estrecha entre los agricultores y los personeros del MAG, que aseguren el buen éxito del Programa de Asistencia que se va a poner en práctica.

## Bajo los auspicios de la Asociación Cultural Italiana

# Dante Alighieri

El Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo  
El Colegio de Ingenieros y Arquitectos de Costa Rica y la Asociación Costarricense de Planificación

invitan a sus miembros, asociados y público en general a la conferencia que dará el

## Dr. Prof. GIANFILIPPO DELLI SANTI

Titular de la Cátedra de Legislación aplicada a la Urbanística de la Universidad de Roma sobre el tema

La nueva relación entre Economía, Legislación y Planificación Urbanística

— y —

Algunos aspectos de este problema en Italia hoy jueves 16 de Febrero de 1961 a las 8 P. M. en la Casa Italia.



## APARTE SUS UNIFORMES

con sólo el 10% del valor!!

USE SU CREDITO, COMPRE EN SEARS  
Avenida Central — Tels. 1915 — 2813 — 2763  
HORARIO: Lunes 9 a 12 - 2 a 9 p.m.  
Los demás días hasta las 6.30 p.m.

## SEMINARIO DE CULTURA MEXICANA

LA EMBAJADA DE MEXICO

Y LA UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

se complacen en invitar al culto público costarricense a la conferencia que sobre:

"Caracteres fundamentales de la Cultura Mexicana"

dará HOY JUEVES 16 DE FEBRERO el Licenciado Salvador Azuela.

Actuarán el pianista Juan de Tercero y el violinista Aurelio Fuentes.



# El Salomero

Organo de divulgación de la  
Provincia de Guanacaste.

Semanario al servicio del pueblo

— A cargo de: LEVI VEGA M. —

Año I

Nº 41

## NOTAS CORTAS

Se ha inaugurado en Londres la Exposición del Instituto de la Sociedad de Física, y en ella se muestran los instrumentos y aparatos científicos más modernos. El objeto de dicha exposición es revelar nuevas ideas, principios e invenciones y después mostrar su realización mediante equipo práctico. Entre los aparatos expuestos se hallan un nuevo tipo de transistor, películas magnéticas delgadas para usarlas como dispositivos de computadores y un ejemplo de cómo un haz electrónico en el vacío puede grabar en el metal.

## LA ESCUELA NORMAL DE GUANACASTE: UN FECUNDO CRISOL.

El Instituto de Guanacaste daba sus primeros pasos impulsado por magníficos directores y excelentes educadores como don Rafael Cortés, don Juvenal Valerio y don Humberto Muñoz. Era yo estudiante de ese plantel, siendo su director el dinámico y joven educador don Gonzalo Soto. Editaba el colegio su periodiquito llamado "Nuestro Ideal". Un grupo de estudiantes, rebeldes quizás por la psicología de nuestra edad, no estábamos de acuerdo con la dirección de dicho periódico por que sólo ciertos artículos que halagaban se publicaban

y no dejaban margen a la crítica sana. Le expusimos a don Gonzalo nuestra manera de pensar, la decisión de publicar un órgano estudiantil independiente. Don Gonzalo, gran conocedor del alma juvenil y educador por excelencia, no nos estorbó y al contrario nos prestó su ayuda: Se nos dio papel, tinta de polígrafo máquina de escribir y el polígrafo. Nos otros, orgullosos también, todo lo que gastamos lo pagamos al colegio con las ganancias obtenidas de vender nuestro periodiquito que llevaba el altisonante y sugestivo nombre de "EXCEL

SIOR". El mismo don Gonzalo ocupó su editorial y escribió en él algunos artículos. El periodiquito hizo una labor constructiva que benefició al colegio, y el estudiantado presenciaba una lección de positivo civismo por dos periódicos estudiantiles que bajo distintos puntos de vista perseguían mismo ideal: engrandecer a nuestro colegio.

Nuestro mensuario, Excelgior, mostraba su portada donde lucía triunfal el escudo de la provincia con la inmortal leyenda: DE LA PATRIA POR NUESTRA VOLUNTAD. Llevaba también unos versos significativos de los que recuerdo los siguientes: "Ya saldrán las cosechas de un fecundo crisol, adelante, estudiantes! que brillan do está el sol". Nuestros rivales del otro periodiquito nos decían en son de broma: "Y que haremos cuando se oculte el sol". Yo les contestaba: "Pues descansar de

la tarea de hoy, para seguir mañana con más ansias y nuevos anhelos".

El Instituto de Guanacaste fue creciendo con la grandeza de los robles de la pampa. Y un día sus primeras cosechas fueron recogidas, el graduar sus primeros bachilleres, que se orientan por las aulas de la Universidad Nacional y más allá de las fronteras natias. Contó después con una escuela Normal y nuevas cosechas salieron de aquel fecundo crisol: sus maestros, hechos ahí y que hoy por todos los ámbitos de la patria riegan la semilla del evangelio del saber.

Este año, el de 1960, la Escuela Normal de Guanacaste obtuvo uno de los mayores porcentajes de graduación, si la memoria no me traiciona, el porcentaje de graduación fue de un 91 por ciento. Con ello ha venido a probar la Escuela Normal de Liberia que cuenta con una magnífica dirección y capa

vitados y esforzados profesores. Mi pluma, que a veces tímida esboza una crítica sana, hoy corre veloz y alegre para felicitar con entusiasmo y sinceridad, la labor de la Escuela Normal de Guanacaste, deseando que sea siempre un vivero de excelentes maestros que han probado ya en el campo de las ciudades poniendo muy en alto el nombre del Alma

"Ya saldrán las cosechas de un fecundo crisol, adelante, estudiantes! que brillando está el sol". Y las cosechas han sido pródigas, y el Instituto de Guanacaste, con su liceo, escuela vocacional y Escuela Normal, se va para el Guanacaste un fecundo crisol donde se forje el porvenir de la provincia y el bienestar de la Patria.

Adalberto Meza Venegas

## A punto de cerrarse la Biblioteca García Monge de Santa Cruz

Si estimados lectores, parece mentira, pero es una realidad; está a punto de no prestar más sus valiosos servicios, la Biblioteca García Monge de esta ciudad.

La Municipalidad del cantón, con muy buen tino, nombró al COMITÉ PRO-BIBLIOTECA PUBLICA, asignándole en el Presupuesto ordinario del presente año, la suma mensual de C 300.00 Es una Subvención de las muchas que tiene la Corporación Santacrucense, La Contraloría, o mejor dicho, el Departamento de Control de Presupuesto no aprobó la partida incluida, alegando ciertas razones, que a nuestro juicio no tienen funda

mento. No es posible que los niños de Santa Cruz, y personas mayores no puedan disfrutar de los servicios de esta Institución Educacional. Sin embargo, se están haciendo todas las gestiones necesarias para que surta efectos la tesis Municipal. Si los ORGANISMOS CULTURALES INTERNACIONALES han rogado y solicitado a los Gobiernos Latinoamericanos presten su ayuda a tales organizaciones, no comprendemos la actitud del Departamento ya citado, para negarse a aprobar la partida. El último recurso, caso de mantenerse la negativa, será el de acudir a la Asamblea Legislativa.

## ¿Qué ha hecho Ud. por solucionar los problemas que enfoca?

Comentando el artículo aparecido en la sección de EL SABANERO del 20 de enero del corriente año, titulado: "Cañas, ciudad de inmudicias y zancudos", suscrito por el señor Melchor Valeriano Alvarez, me permito expresar lo siguiente:

Es curioso pensar cómo un cañero se expresa así de su pueblo, teniendo más de treinta años de vivir en él, sin haber aceptado la responsabilidad que le cabe como ciudadano y como educador, ya que habla de cultura, progreso y educación manifestándose así: "Da lástima y causa sopor el sólo hecho de pensar que siendo Cañas, Gte., una ciudad de las "que más" movimiento comercial tiene actualmente en la provincia, así como lo pinto resco de su "pueblo", sea uno de los "pueblos" "que más" su ciudad presentan en el país ante la "visita" de aquel que nos "visita" "y" de sus moradores, "y" como si eso fuera poco, el calor insoportable "y" la cantidad de zancudos que "pulan" son tan escasos que no es con mosquitero no dejan dormir (las comillas son mías).

Dejando a los lectores lo de más acerca de lo anterior, pregunto al señor Valeriano Alvarez: Qué ha hecho usted para solucionar los tres problemas que enfoca? Quién tiene la cul

pa de que haga calor y qué indican la acción de los zancudos cuando afirma que "pulan"? Conoce el señor Valeriano las lagunas de oxidación de Cañas, la red de cloacas y la labor de cordón y caño que se realiza y aunque la Municipalidad se moviliza en un deficiente medio económico ha afrontado estas fuertes inversiones que esperamos sean de provecho y que dichas obras serán concluidas en no lejanos días?

Más adelante dice: "...creo que ya es hora de que dejemos de meternos y hacer política... Es hora también que el pueblo comprenda y trate de eliminar de sus puestos a aquellos individuos políticos, que lo único que les interesa es satisfacer su propios intereses..." Esta confesión suya de es

tar metido y haciendo política no la conocían los lectores sino hasta ahora y a fin de sanear, si usted lo cree así, en lo Administrativo, lo empiezo para que diga públicamente los nombres de los individuos que desempeñan puestos para satisfacer sus intereses personales a base de política y en qué consisten esas satisfacciones.

Pido al señor Director del periódico LA REPUBLICA y al encargado de EL SABANERO que se dignen concederme espacio en su prestigioso diario para hacer público este pequeño comentario, quedando por ello muy agradecido.

Cañas, Guanacaste, 9 de febrero de 1960.

Melquiades Sánchez Agullar  
Regidor Municipal

## Haciendo recuerdo del distinguido Profesor don Jorge García Marín

Escribe:  
Médar GUIDO ACEVEDO

El gran maestro y soñador poeta... ha muerto...!

Las campanas del templo... tañen dolorosas...!

Se fue el gran poeta y maestro hacia la eternidad, pero su nombre queda imborrable en la memoria de sus familiares y amigos, que, durante todo el tiempo le brindamos amistad sincera y distinción.

Su alma de poeta y de maestro, fue lumbré del fanal que se alzó esplendoroso en el puerto de la cultura y en las noches misteriosas de inspiración divina y soñadora; y fue antorchita que en su luminosidad señaló el camino de la ciencia a los innumerables niños y jóvenes, que en la escuela y en el colegio se posesionaron de sus valiosas enseñanzas.

Hoy ya se ha ido a la eternidad el poeta y distinguido maestro que entregó su alma al Señor después de haber cumplido con su honrosa labor.

Ahora, recordemos al poeta al leer una de sus tantas composiciones de tipo vernáculo y con versos verdaderamente emotivos:

"VISION PAMPERA"

Por Jorge GARCÍA MARÍN

...Liberianita que por la calle muy orgullosa te vi pasar; ibas graciosa cimbreando el tallo, yo contemplaba tu bello andar, tu tez morena, tu cara lind

tus ojos vivos, todo un primor; de tu boquita como una guinda probar quería de su sabor...

Y fue una noche de blanca luna que un beso largo—, largo te di... y desde entonces yo por ninguna Liberianita te cambio a tí.

En la bajura de pasto fresco tengo caballos; uno chalan...; ganado y milpa: todo te ofrezco porque mis bienes tuyos serán.

Tengo un bohío de tablas hecho; hoy entra frío — falta el amor, pero juntos bajo ese techo tendremos siempre dulce calor.

Te irás conmigo y muy tranquila en la bajura vas a pasar—, y a los meses un bello "gülla" será la dicha de nuestro hogar.

Y ya crecido la buena pierna y la constancia de mí tendrás; de tí lo noble, su risa tierna con voz alegre siempre dirá.

Liberianita que con dulzura riegas tu gracia, hazme un favor; vete conmigo que en la bajura... todo es alegre—, todo es amor.

Como maestro, su misión fue muy noble y muy sana, y como San Francisco de Asís, supo ser muy humilde.

Como poeta, supo invocar las musas y haciendo vibrar las cuerdas de su simbólica lira... poetizó las bellezas de Natura y la divina magnificencia del "Creador del Universo."

—Paz a sus restos...! —  
Bagaces, Gte. Enero de 1961

## Extensión de ramales de cañería en Santa Cruz.

En principio se tenía la esperanza, "siempre las esperanzas" de que el Ministerio de Obras Públicas cooperase con la Municipalidad local en la realización del proyecto de la extensión de los servicios de cañería, a varios sectores poblados. El señor Oficial Mayor del Ministerio citado, se había comprometido a ayudar, a fin de conseguir los tubos necesarios con el Director del Departamento de Obras Hidrául

licas, pero según las noticias que tenemos, el señor Baldo Gullén no colaborará más en procurar que la solicitud Municipal sea resuelta favorablemente, debido a razones que no conocemos. NO HABRA MAS REMEDIO, que el Concejo Municipal compre la tubería que hace falta, y decirle al actual Gobierno, muchas gracias. El descontento general tiene

justificación, ya que el MOP, debe colaborar con los vecinos, por cuanto todo lo que hay en el mismo, pertenece a todos los ciudadanos costarricenses, y no a de terminada persona. Ya se oye decir, AHORITA VIVEN A HACER POLITICA, y van a tener que escuchar las razones del pueblo que ameritan la inconformidad existente. Nosotros creemos que es cuestión de buena voluntad, y nada más.

## Agradecimiento para el diputado Oduber Quirós.

Se han acercado hasta nosotros, vecinos de Arado, Los Angeles, La Esperanza, San José de la Montaña, Arrenal, Tempate y otros lugares de Santa Cruz, de Guanacaste, solicitándonos nues

seguido una partida de C 500.000.00, en el PLAN VIAL, para el arreglo de caminos de penetración. Cumplimos con mucho gusto con el encargo de los señores visitantes.

...a hacer llevar al distinguido señor Diputado Lic. DA NIEL ODUBER QUIROS, el agradecimiento de todos los vecinos, por haberles con

# INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL

## KHRUSHCHEV EXPRESA A KENNEDY QUE ESTA EN FAVOR DEL DESARME

### 73 muertos al estrellarse avión belga

Un equipo de patinaje compuesto por dieciocho atletas norteamericanos figuraba en el grupo de viajeros. Iban a competir en el campeonato mundial de patinaje sobre hielo a celebrarse en Praga, Checoslovaquia.

BRUSELAS, 15. (AP).—Un avión de pasajeros Boeing 707 proveniente de Nueva York comenzó a girar fuera de control al acercarse al aeropuerto de Bruselas y se estrelló cerca de una granja, provocando la muerte de 73 personas en un estallido de fragmentos llameantes.

Los muertos incluían a 49 norteamericanos, entre ellos el equipo de 18 miembros de patinaje sobre hielo ornamental de los Estados Unidos, que iba a intervenir en el Campeonato Mundial de Praga.

La aeronave, de la línea belga Sabena, partió anoche de Nueva York y se estrelló estando a la vista de la pista del aeropuerto de Bruselas. Explotó en el aire cerca de una pequeña granja en la aldea de Berg, a cinco kilómetros de los edificios del aeropuerto.

Testigos presenciales dijeron que cayó como un avión alcanzado durante la guerra por un proyectil antiaéreo. Al iniciarse una investigación oficial, funcionarios de la Sabena conjeturaron que la causa del accidente podría haber sido una falla en los controles del avión.

Resultaron muertos los 61 pasajeros, los 11 tripulantes y un granjero belga que estaba en tierra. Otro Labrador perdió una pierna a consecuencias del accidente.

Aparentemente los pasajeros habían sido advertidos de que algo andaba mal. Muchos de los cadáveres estaban en la posición en cuclillas cabeza bala y las rodillas juntas — indicada para aterrizajes de emergencia.

### Manifestaciones pro-Lumumba en todo el mundo

LONDRES, 15. —AP— Una gran ola de manifestaciones y desórdenes cundió hoy por la mayor parte del mundo, en protesta por el asesinato del ex primer ministro congoleño Patrice Lumumba.

Hubo manifestaciones desde Dublín a Calcuta contra el gobierno belga y el secretario General de las Naciones Unidas Dag Hammarskjöld, pero a veces las protestas abarcaban a los gobiernos norteamericano y británico y a las potencias occidentales en general.

Turbas que britaban invadieron edificios diplomáticos belgas en varias capitales. En algunos de los lugares en que los ánimos se vieron más enardecidos, era evidente el trabajo de agitadores comunistas.

Durante todo el día la radio de Moscú emitió una serie de transmisiones describiendo a Lumumba como un mártir aniquilado a causa de su fe en el nacionalismo africano. Estas emisiones incluían enconados ataques contra los "poderes coloniales, los conspiradores belgas" y Hammarskjöld, que está siendo atacado con virulencia por la delegación soviética en las Naciones Unidas.

Los líderes occidentales recalcaron que sus gobiernos no tenían ninguna responsabilidad por la muerte de Lumumba. Por el momento, no obstante, parecían limitarse a tratar de ser escuchados entre una creciente tormenta de protestas.

### Estudiantes católicos rechazan campaña de Fidel

LA HABANA, 15. AP.—Las asociaciones de estudiantes católicos de La Habana rechazaron hoy la campaña contra el analfabetismo del gobierno de Fidel Castro y dijeron que se trataba del "primer proceso totalitario de adoctrinamiento en la historia de Cuba. En una carta expedida por las asociaciones mencionadas se decía: "El alfabetismo es una propuesta laudable... pero a lo que nos oponemos es a convertir el anti-analfabetismo en un pretexto para imponer una ideología determinada y exclusiva".

Los grupos pro-castristas que se denominan a sí mismos "Estudiantes Revolucionarios" han expresado en cartas publicadas que las escuelas católicas están fomentando las actividades conspiratorias, incluyendo la oposición a la campaña hacia el alfabetismo.

Los estudiantes católicos han manifestado en su carta una crítica particular al reciente anuncio de Castro de que todas las escuelas particulares y públicas serían cerradas por ocho meses a partir del 15 de abril hasta el 1º de enero, con el fin de permitir a los estudiantes a que ayuden en la campaña de alfabetización.

### Rusia lanzó al espacio estación automática

MOSCU, 15. (AP).—La Unión Soviética anunció esta noche otra proeza del espacio — el lanzamiento al espacio extraterrestre de una estación automática que obtuvo informaciones acerca del eclipse total del sol que ocurrió en las regiones meridionales de la Unión Soviética.

La estación fue lanzada mediante cohetes. Un breve anuncio de la TASS no dijo cuántos cohetes habían sido empleados ni cuál fue la altura que alcanzó la estación.

### Lord Home deplora crimen de Lumumba

LONDRES, 15. (AP).— Lord Home, secretario británico de Relaciones Exteriores, hoy describió el asesinato de Patrice Lumumba como "un vergonzoso episodio que lamentamos sentidamente".

En una declaración ante la Cámara de los Lores, Home dijo que el fin de Lumumba "sólo puede aumentar la dificultad en traer la paz y el orden al Congo". Entretanto, en la Cámara de los Comunes, David Ormsy-Gore, Ministro de Estado del gobierno de Relaciones Exteriores dijo que Gran Bretaña, al igual que los Estados Unidos, apoyará al Secretario General de las Naciones Unidas Dag Hammarskjöld contra las exigencias soviéticas de que se le destituya.

Dijo Ormsy-Gore: "Sólo podemos lamentar la tentativa de la Unión Soviética de usar la trágica situación en el Congo para incrementar sus intentos vengativos contra el Secretario General, y lo que en definitiva constituye un ataque contra la misma carta de las Naciones Unidas".

LONDRES, 15. AP.— El primer ministro soviético Nikita Khrushchev expresó hoy al presidente John F. Kennedy en un mensaje cursado esta noche que la Unión Soviética está en favor de un desarme con un estricto control internacional.

Khrushchev formuló la declaración en un cablegrama de agradecimiento enviado a Kennedy por sus felicitaciones a Rusia por el lanzamiento de su nave espacial que está en camino a Venus. El primer ministro ruso expresó su satisfacción por los deseos expresados por Kennedy en su discurso inaugural de que los Estados Unidos y la Unión Soviética unan sus esfuerzos en tales campos como la lucha contra la enfermedad, la exploración del espacio y el desarrollo de los vínculos culturales y comerciales".

### Violentos desórdenes hoy en NN. UU.

NACIONES UNIDAS, 15. (AP). Ruidosos desórdenes estallaron hoy en la galería del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas mientras el embajador norteamericano Adlai E. Stevenson atacaba duramente a la Unión Soviética por supuestamente tratar de despedazar a las Naciones Unidas.

Fue la peor manifestación en la historia de las Naciones Unidas.

El presidente del Consejo, Sir Patrick Dean, de Gran Bretaña, levantó la sesión mientras los guardias limpiaban la galería.

Unos 10 negros, con sombreros y sobretodos, irrumpieron a través de la puerta trasera de la galería pública. Corrieron a lo largo de los pasillos britando "Viva Lumumba".

Stevenson hablaba del problema del Congo.

Los guardias se mezclaron con los manifestante y dos o tres luchas estallaron en la galería.

El desorden era tan grande que Dean ordenó que las galerías fueran vaciadas.

La lucha continuó fuera de las galerías del Consejo de Seguridad en el tercer piso.

"No me dispare", grito un manifestante al ser llevado a un ascensor.

Una negra le pegó a un guardia.

### "Asesino", dicen negros a Hammarskjöld

NUEVA YORK, 15. (AP).— Los negros norteamericanos que irrumpieron hoy la sesión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas con una manifestación protestando contra el asesinato de Patrice Lumumba, se identificaron como miembros de dos grupos de solidaridad norteamericano-africana.

Dos negros neoyorquinos, la señorita Rosa Guy y Daniel Watts dijeron a periodistas en la galería de prensa que eran respectivamente los presidentes de dos grupos: "En Guardia" y "el comité de liberación para África".

Al ser interrogados porque los manifestantes habían interrumpido al representante norteamericano Adlai Stevenson, Watts contestó "porque defendió a ese asesino, Hammarskjöld".

La policía arrestó a tres negros que habían iniciado manifestaciones fuera de la entrada de la sede de las Naciones Unidas. Otros manifestantes formaron piquetes frente al consulado belga en la plaza Rockefeller. Fueron enviados policías al edificio en donde está el congreso a fin de mantener el orden.

### Hammarskjöld no se plegará a demandas rusas

El Secretario General de la ONU dijo que los últimos ataques soviéticos contra él eran una continuación de la campaña lanzada por el Primer Ministro ruso, Nikita Khrushchev, el otoño pasado para reorganizar la estructura de las Naciones Unidas a fin de eliminar la oficina del Secretario General.

NACIONES UNIDAS, 15. AP. Dag Hammarskjöld declaró hoy que él no accedería a las demandas soviéticas de que renuncie como Secretario General de las Naciones Unidas. El hacerlo, dijo, significaría arrojar a la Organización mundial a los vientos.

Hammarskjöld habló ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas después de un día tormentoso que produjo la acusación del embajador de los Estados Unidos, Adlai E. Stevenson de que la última actitud soviética sobre el problema del Congo equivalía a una declaración de guerra contra las Naciones Unidas". Stevenson manifestó que los Estados Unidos no permanecerían inactivos mientras algunos países tratan de causar nuevos disturbios en el Congo. Su discurso fue interrumpido por una violenta manifestación de negros norteamericanos en la galería destinada al público, quienes se expresaron a favor del asesinado líder del Congo Patrice Lumumba. 21 personas resultaron heridas en la galería y en los corredores adyacentes.

### Terminó el delirante carnaval de Río

Según los diarios hubo cincuenta y seis muertos en accidentes de tránsito, asesinatos y suicidios, seis mil personas fueron tratadas en hospitales y en dispensarios médicos de emergencia establecidos durante el carnaval.

RIO DE JANEIRO, 15. AP.— El frenético carnaval carioca de cuatro días llegó hoy a su fin en tanto que la prensa y los comentaristas radiales censuran agudamente la rebelante y brutal violencia policial" contra los participantes del festival.

Fueron arrestadas más de 10 mil personas durante el carnaval, pero la mayoría de ellas quedarán en libertad hoy al mediodía, fin oficial de la temporada del carnaval. Las festividades de este año marcaron uno de los promedios más altos de accidentes.

A pesar de la lluvia casi continua durante los cuatro días de los festejos, el ritmo del samba no dejó de oírse en ningún momento por las calles de Río. La prensa dirigió críticas a la acción policial. "Ultima Hora" dijo que lo más repelente del carnaval fue la brutal acción de la policía. En lugar de proteger al pueblo lo golpeó.

### 48 horas a belgas para que salgan de Ghana

YKA, 15. AP.—El gobierno de Ghana ordenó hoy a todos los belgas que salgan del país dentro de 48 horas.

### Asesinato de Lumumba promueve enérgica reacción roja

Un mensaje del Canciller cubano Raúl Roa, dirigido al Presidente del Consejo de Seguridad de la ONU, dijo: "la renuncia de Dag Hammarskjöld no puede ser demorada por más tiempo".

NACIONES UNIDAS, 15. AP. Cuba unió hoy su voz a la de la Unión Soviética al exigir la renuncia del Secretario General Dag Hammarskjöld a causa de la incrementada crisis congoleña. Esto fue revelado en un aluvión de comunicaciones dadas a conocer por el secretariado de las Naciones Unidas antes de la reunión de hoy del Consejo de Seguridad.

Todas protestaban contra el asesinato del ex-primer ministro Patrice Lumumba. Además de Cuba, hicieron conocer su opinión la India, Guinea, Mali, Yugoslavia y Túnez.

El Presidente de Mali, Hodio Keita, envió un mensaje a Dag Hammarskjöld diciendo que es ahora evidente que hasta que se modifiquen profundamente la estructura y los principios de la organización de las Naciones Unidas ningún gobierno nacional africano puede tener confianza en la misma".

El presidente Sekou Toupe, de Guinea, dijo a Hammarskjöld: "Ahora que el telón ha descendido sobre el primer acto de su tragedia criminal, es esencial que sufra usted la lección de la condena universal por este crimen".

### Kennedy solicita ayuda a países de la OTAN

"Al cumplir con la tarea de desarrollar las áreas pobres, la comunidad del Atlántico debe trabajar junta en una nueva intimidad en la organización para la cooperación económica y desarrollo (OECD)", dijo el Presidente.

WASHINGTON, 15. —AP— El Presidente Kennedy pidió nuevamente hoy una equitativa distribución de los costos de la defensa militar y ayuda económica entre los aliados de la organización del Tratado del Atlántico Norte — (OTAN).

En un mensaje al Consejo del Atlántico Norte en París, el Presidente dijo que estaba seguro que las naciones de Europa Occidental desean dedicar una porción justa de sus crecientes recursos a los esfuerzos comunes del Oeste, y agregó:

"Sin ese deseo nuestro esfuerzo seguramente fracasará".

"En todas nuestras empresas en común debemos establecer principios, claramente entendidos por nuestros gobiernos y pueblos, en los cuales se pueda basar la distribución de la carga".

El mensaje de Kennedy promete la "completa participación en el esfuerzo común" de los Estados Unidos, buscando así dejar de lado cualquier duda en la mente de los aliados que esta solicitud de mayor contribución europea implica una disminución en la cooperación norteamericana.

Dijo que los Estados Unidos también está dispuesto a "asumir una pesada carga" de la labor de ayudar en el desarrollo económico que describió como "vital al mantenimiento de la libertad en los turbulentos, surgientes continentes de Asia, África, y América Latina."

# INDISCRECIONES

— Por D'ARTAGNAN (tomado de "Esto") —

Un amigo nuestro, a quien deberes profesionales impidieron llegar a tiempo a la Ciudad Universitaria, nos confiesa: "Quedé extenuado; no pude estar sentado un minuto durante el partido". ¡Hora y media de pie, e imaginamos que dando saltos, ante la pantallita!

Si eso sucedía en la tranquilidad silenciosa de un hogar, disminuido el tamaño de las figuras y amortiguadas las emociones, ¿cómo extrañar que nos volviésemos locos en el Estadio?

Uno de los innumerables comentarios escuchados: "Después de que el Santos ganó 7-3 al Sa prisa y perdió 3-4 con el Necaxa, ¿qué pueden esperar los ticos en las eliminatorias? ¡Mejor que nos envíen los puntos por telegrafo!

Cuando el Santos buscaba con afán el empate, y el gran Pelé dirigía el concierto con la magia de su batuta, una garganta expresó el deseo colectivo en este grito: "¿Por qué no se va a la cama el Niño?"

Desgraciadamente mandaron a la cama al niño, pero no como lo había deseado el humorista; con un hombro dolorido, hematoma bajo el ojo derecho, principio de conmoción cerebral y un golpe en la parte posterior del cráneo. Pero conste que cuando el fenómeno se fue, estaba en ventaja el Necaxa; 3-2. Le empataron más tarde, con un penalty muy justificado, cuando estaban solamente diez, peleando como fieras heridas. Después entró Pagao, volvieron a ser once y entonces tomaron de nuevo ventaja, ya definitiva, los rojiblancos. ¡Las fue mejor a los nuestros cuando el escuadrón enemigo estaba completo!

¿Cuáles son para ustedes, hasta ahora, las figuras del pentagonal recién comenzado?

Para nosotros, en la inolvidable nocturna: Tomás Reynoso y Dante Juárez; Zito y Pelé.

En la jornada inaugural: Rivalcaba del Oro y Navarro de Independiente.

En la batalla que riñó el Necaxa, "se distinguieron todos", valga el disparate. Para nuestro gusto, por este orden: Reynoso,

Juárez, Morelos, Dellacha, Romero, Giacomini Peniche, Evaristo, Benhumea, Ortiz.

Baeza hizo cosas preciosas, poniendo en aprietos al famoso Ze Carlos, pero incurrió en su vicio, por lo visto incurable: detener la bola, bailar, estancarse varios avances, Larraso'o buenísimo, pero novato, incurrió en un error que le costó el reemplazo: vigilar muy de lejos a Pepe, dando al dinamitero oportunidad para disparar sus centellas. Pancho Noriega entró desbordante de voluntad, pero estuvo poco tiempo para juzgarle.

Un tapatio: "¿Cómo se la pusieron al Guadalajara!"

Un necaxista: "Si no encuentran a Pelé, tendrán la mitad del camino andado".

Nosotros: "Esperemos; las "Chivitas Rayadas" son capaces de alcanzar cualquier marca".

Nos había dicho la víspera el lliceciano Ramírez Vásquez: "Los argentinos están muy picados y con la calidad de esos cuates cuando quieren y la organización de nuestro fútbol, pueden salir grandes cosas".

Su observación resultó elocuentemente confirmada. "No es ma'sastre el que conoce el paño".

Un colega brasileño murmuraba: "Hace años que no vela al Santos jugar tan mal". Lula, el entrenador, comentó con mayor ecuanimidad y visión más exacta: "El Santos no ha jugado todo lo que sabe, probablemente porque no le ha dejado el Necaxa".

Curioso: dos veces ha perdido el Santos en México y las dos con marcador idéntico: 4-3. El 15 de febrero de 1959 frente al Dukla de Praga, y el 2 de febrero de 1961 frente a nuestro Necaxa. Dos fechas históricas por la altísima categoría de los derrotados.

Más aún: en ambas ocasiones consiguieron los paulistas, antes de ser vencidos, empatar a tres tantos. En las dos con tiros máximos que ejecutó Pepe el dinamitero!

Seguiremos comentando. Hay que hablar de goles, de defensas y de otras cosas muy importantes.

## Defensor de Uruguay derrotó al Morelia de México en emocionante partido

TEGUCIGALPA, 15. AP— Por seis goles contra cuatro venció el Defensor de Paraguay al Morelia de México, en un juego emocionante con un derroche de técnica moderna de estilo brasileño.

En el primer tiempo al primer minuto de iniciarse el juego, Firamontes abrió el marcador a favor del Atlético. Al décimo minuto Miloc anotó un tanto por el Morelia y al quince Flores realizó el segundo.

Al minutos 20 Piriz logró el segundo gol uruguayo y el tercero fue anotado por Brasil al mi-

nuto 22. Miloc y López anotaron dos goles más para el Morelia a los minutos 24 y 35. El segundo tiempo fue aprovechado por el Atlético con goles de Piriz a los minutos 17 y 29 y la anotación final de Langon al minuto 37.

La alineación fue la siguiente en el Morelia: Tello, González, Díaz, Martínez, Flores, Herrera, Franco, Rey, Miloc, Arce, López.

En el Atlético Defensor: Pati ché, Desouza, Alvarez, Miamontes, Ferreira, Rodríguez, Lengoi, Piriz, Hernández, Greco, Brasil.

## Amaury para el Newell's Old Boys

ROSARIO, Argentina, 15. AP. El club de fútbol Newell's Old Boys, anunció que había adquirido

en 900 mil pesos al interior derecho Amaury, del América de Bello Horizonte, Brasil.

# deportes

— Por LUIS CARTIN P —

## Carrera juvenil de maratón el domingo en Alajuela

Todo está listo para la prueba juvenil que se correrá el domingo 19 del corriente en Alajuela. Dicha prueba es de un recorrido corto, ya que los participantes son todos de los 15 años hasta los 11, si bien es cierto que todos ellos se pasan en día o parte de él jugando en la plaza, cambia mucho un juego a una competencia.

Para que la afición se dé cuenta del interés que hay en la juventud por este deporte y que las autoridades competentes no le ponen el debido interés, vamos a dar a conocer todos los nombres de los que se han inscrito faltando otro tanto por inscribirse: José Joaquín Rodríguez, Tobias

Rojas, Mario A. Rosich, Raúl Arce, Alvaro Antonio Gómez, Rafael A. Rodríguez, Marco T. Gutiérrez, Alvaro González, Guillermo Venegas, José Roberto Salas, José Eric Gómez, Arturo Chacón, Luis Roberto Zamora, Freddy Alfaro Herrera, Víctor Hugo Solano, Luis Antonio Rodríguez, Edgar Campos, Gerardo Gamboa, Luis Alberto Gamboa, Johnny Abrahams, Jorge E. Peñaranda, Carlos A. Peñaranda, Humberto Triguero, Marvin Solano, Franklin Villalobos, Gerardo Triguero, Rafael Rojas, José L. Rojas, Gerardo Vargas, Guillermo A. López, Carlos A. Vargas, Roberto Ramiro, Juan F. Serrano, José M. Molina, Freddy Marin, José Santos

Hidalgo, Mario Chávez, José R. Murillo, Carlos A. Hernández, Fernando Alvarado, Víctor J. Ortiz; Carlos L. Arias, Francisco Quirós, Carlos L. Rodríguez, Fernando Mora, José Francisco Jiménez, Roberto Vargas, Roberto Chaves, Joaquín Bernardo Brenes, Juan Bautista Redondo, Carlos R. Rodríguez, Germán Antonio Chávez, Fernando Chávez, Jenio Solano.

Como ya todos saben esta prueba será dedicada a fábrica de billares Aguilar Hnos. Para el domingo 26 del corriente se efectuará otra prueba: Estación Tezaco, Cristo Rey, de don Salvador Herrera.

## De la cuadrangular de fútbol en Sta. Rosa de Moravia

Guadalupe, 14 de Feb. de 1961. Sr. Cronista Deportivo LA REPUBLICA. San José.

Muy estimado amigo: Tengo mucho gusto de informar a usted, sobre los dos resultados de los encuentros realizados por el cuadrangular de Santa Rosa de Moravia, el domingo próximo pasado en aquella bonita localidad.

A las 9 horas le correspondían verse frente a frente a los cuadros guadalupanos Pilaricos y Sport Guadalupe Tercera, pero a la hora reglamentaria los primeros no estaban presentes, ya que solamente tres de ellos hicieron acto de presencia, por lo que el árbitro señalado para ese juego dio el juego ganado a los canarios del Sport Guadalupe que sin jugar, hubo de recibir dos

puntos más para continuar a la cabeza con 4 puntos en la tabla de clasificación.

En horas de la tarde en la cancha chica de Santa Rosa, se vieron las caras los robustos onces del Deportivo Santa Rosa y Omar Chavarría de los Angeles de Santo Domingo de Heredia, partido jugado con gran entusiasmo e interés, ya que ambos necesitaban de la victoria.

Esta al final de los 90 minutos correspondió a los locales rosarinos por la cuenta de 5 tantos a 2 de los angelinos, que siguen demostrando gran disciplina y deseo de hacer las cosas bien.

Lástima grande que los Pilaricos llegaran tarde, puesto que si este evento se hubiese realizado, se habría apreciado un partido emocionante, ya que los Pilaricos aseguraban vencer a los chicos del Sport, pero como dije antes la no asistencia de aquellos, nos privó de un plato excelente.

Esperando los dos nuevos encuentros señalados para el domingo se suscribe de usted su atento servidor y amigo,

Hupolal.

## Contrapropuestas envió Real Madrid al Huracán de Argentina y al Colo Colo

MADRID, 15. AP—El Real Madrid envió esta noche sus contrapropuestas al Huracán de Buenos Aires y al Colo-Colo de Chile a las ofertas que ambos teams hicieron al Club Español para que actuase frente a ellos.

Representantes del Huracán y Cocolo-Colo visitaron a los directores madridistas durante la actuación del Real en Río de Janeiro la pasada semana. Según se publicó en la prensa española, Huracán ofreció al Madrid 45.000 dólares y el Club Chileno elevó la oferta hasta 50.000.

La junta directiva madridista estudió esta noche tales peticiones y envió su contrapropuesta a ambos clubes suramericanos. Aunque nada se ha revelado sobre el contenido de aquellas, parece ser que lo que el Madrid propone son dos fechas dentro de una misma semana, a fin de aprovechar un sólo desplazamiento para ambos encuentros. Las condiciones económicas han sido muy del agrado de los directivos madrileños. Realmente es para ello, ya que suponen cifras pocas veces cobradas por el Madrid

en sus partidos fuera de España. El término medio del Madrid por actuación es de 35.000 dólares, más gastos de desplazamiento estancia.

Se dice en los medios madridistas que el Madrid ha propuesto fechas de mediados de Marzo, para cuando ya tendrá asegurado del todo el título de Campeón de Liga.

Prácticamente el Madrid ya es campeón. Faltando nueve jornadas para que finalice el torneo lleva ventaja de nueve puntos sobre Atlético de Madrid, su rival más directo.

## El Deportivo Jorge Tassara se impuso al conjunto Fuerza y Luz por 4 a 2

San José, C. R. Febrero 15, 1961. Sr. Luis A. García. Redactor Deportivo del Diario LA REPUBLICA. Ciudad.

Estimado señor: El sábado próximo pasado se jugó un sensacional encuentro de fútbol en el Estadio Rohrmoser a las 12 horas, entre los equipos Fuerza y Luz y el Deportivo Jorge Tassara G. del Almacén Central del Seguro Social.

Este encuentro fue dedicado a las señoritas del Laboratorio Farmacéutico del Seguro Social, quienes muy gentiles se hicieron presentes al encuentro.

Bajo las órdenes del magnífico sibatero señor Sequeira, la señorita Cecilia Mata G., hizo el saque de honor en representación de sus compañeras. Pelota en movimiento, después de 40 minutos de dura pelea por parte de ambos equipos, buscando el gol de apertura, los muchachos del Fuerza y Luz lo consiguieron mediante autogol, del defensa derecho Pini Alvarado, cinco minutos

después terminó el primer tiempo con marcador 1 por 0 a favor de los muchachos del voltaje.

En la etapa complementaria los del Dep. Tassara dominan plenamente en la cancha logrando empatar el encuentro a los 10 minutos, por medio del centro de lantero Rodrigo Durán al minuto 20 el mismo delantero anotó el segundo y a los 25 el puntero izquierdo Memo Alpizar consiguió el tercero, tres a uno ganaban los muchachos del Dep. Tassara Reacción de los eléctricos, les mereció el segundo gol por medio de un golpe franco, tirado por el puntero derecho Alvaro, con lo que se crecieron y estuvieron a punto de empatar el marcador, pero vino una jugada de contra-golpe en la que el Viriguás Leon se encargó de ponerle cifras definitivas al marcador de 4 x 2.

Los ganadores fueron obsequiados con unas preciosas medallas, por las bellas y gentiles dedicadas.

DEP. JORGE TASSARA G.

REFRESQUESE Y DELEITENSE CON

# CANADA DRY

Deliciosos - Refrescantes - Puros.

SABORES: PIÑA - TORONJA - ZARZA - UVA - NARANJA  
SPUR - GINGER - ALE - TUTI-FRUTI



# ANUNCIOS DE ACCION RAPIDA

APT: 2130

TELS: 1011 - 1014

## La República

Jueves 16 de febrero de 1961

### SANTORAL SAN ONESIMO EL TIEMPO DE HOY

Con lluvias moderadas en la vertiente Atlántica y parte norte del territorio.

En el valle central y Pacífico Sur, existe la posibilidad de lluvias débiles.

Servicio Meteorológico  
Costarricense

#### TELEFONOS DE URGENCIA

Cuerpo de Bomberos: 3099  
Dirección Gral. de Detectives: 2033  
Cruz Roja: 2471  
Hospital San Juan de Dios: 5820  
Seguro Social: 6110  
Dirección Gral. de Tránsito: 2298  
Patrullas.

#### SERVICIO SOCIAL DE ESTE DIARIO

Si Ud. necesita empleo o empleado diríjase personalmente a nuestras oficinas y le anunciaremos para que resuelva su problema. Nuestro servicio es sin costo para Ud.

MUCHACHO de buenas costumbres y bachiller, desea conseguir empleo en oficina y similares. Ofrece recomendaciones. Informes: Oficina de la Gobernación. Preguntar por Rafael Angel Campos.

PERSONA sería desea encontrar empleo de guardia en almacén, etc. dependiente, o en industria panificadora. Informes: Alfredo Aguilar Muñoz, Santa Ana. O al teléfono 1011. Preguntar Por Guillén.

SOLICITO EMPLEO: Como despachador en tienda o almacén. Tengo conocimientos de fotografía, manejo bicicleta y motocicleta. Llamar al 1011 horas de oficina. Preguntar por Edwin.

OFREZCO MIS servicios como chofer con licencia de transporte pesado. También como mecánico. Dirigirse a Armando Medina Saavedra al tel. 7060.

OFICINISTA universitario solicita empleo en las mañanas. Apartado 3523.

JOVEN mecanógrafo, honrado y de buenas costumbres ofrece recomendaciones. Experiencia en publicidad, desea solicitar empleo. Para Informes: tel. 7207. Preguntar por Ross.

SEÑORITA SERIA OFRECE sus servicios par trabajar en despacho de Tienda Oficina, Soda, etc. Informes con Srta. Acuña en Calle Blancos, Pulperia La Playa.

OFREZCO MIS SERVICIOS para trabajar como despachador de mercadería, guarda, encargado de finca, etc. Informes en casa N° 2016 costado norte del Colegio del Sur, Esquina NO.

EL SR. LIBORIO ROSALES Rosales, desea buscar trabajo en almacén o tienda como mandadero, avisar 150 varas al norte de la Cantina La Nuria en Pava.

SUS UNAS TAMBIEN merecen ser esmaltadas con

**Danabak**

El esmalte perfecto a brili-  
ngualable y su duracion excep-  
cional.

SERVICIO PULLMAN Ltda. Sale a las 6 a.m. diario a Puntarenas y Guanacaste con traslado inmediato en Barranca. Teléfono 7025.

TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS. MUDANZAS, ACARRREOS. Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 3162. Apartado 1793.

### PROPIEDADES

CASA CENTRICA GRANDE del Hotel Europa 100 al Norte y 75 al Oeste, para informes y llave llamar al Teléfono 1642.

CASA EN TIBAS, vendo o cambio por finca, preferiblemente para ganado teléfono rural: 165 C. apartado 1773 San José. Rodolfo Hoffmann.

SE VENDE finca pequeña en Brasil de Santa Ana. Entender se: Avenida 8, Calles 5 y 7 casa N° 530.

COMPRAMOS LOTE de una manzana que esté situado por Sabanilla, San Ramón de Tres Ríos, Curridabat, Moravia, sobre carretera a San Isidro de Coronado. Pagamos parte al contado y para saldo necesitamos facilidades. Informes al Tel. 4670.

EN EL ALTO Urbanización del INVU. Vendemos de oportunidad lote con 31 varas de frente tiene una área total de 644 V2. Se vende con una pequeña prima y el saldo a C\$ 150 mensuales sin intereses. Informes Tel. 4670.

EN BARRIO LINCOLN, carretera a San Francisco de Dos Ríos vendemos casa de mixto, tiene hipoteca bancaria a largo plazo. Vale C\$ 55.000.00 el lote mide 500 V2. Informes Tel. 4670

LLORENTE DE TIBAS-Urbanización Finsa vendo o cambio lote de 252 m2, prima C\$ 6.000 resto en cómodos abonos mensuales. Dinero no interesa, recibo lote, casa prefabricada, materiales construcción, carro pequeño o panel, pick-up, jeep. Informes Tel.: 3592. Martinez.

VENTA DE PROPIEDADES: Lotes, con facilidades de pagos.—entenderse con Guillermo López Montoya. En Escazú de la Pulperia El Oriente 100 varas al Oeste.

EN SAN RAFAEL de Escazú.—Vendemos casa de mixto con todas las comodidades, tiene 1360 vs2. El precio es de C\$ 120.000. Pero la damos con una pequeña prima. Informes Tel. 4670.

LOTES ALREDEDOR DE La Sabana vendemos sin necesidad de prima y a largo plazo. Urbanización de categoría. Aproveche esta venta especial.—Informes Tel. 4670.

### VARIOS

TIENE UD. problemas con su contabilidad. No se preocupe, llámenos o escribanos. Tel. J-5096 - Apdo. 1344. Contasa, Ltda. San José.

PENSION FAMILIAR costado Sureste del Colegio de Señoritas. Frente a la Industria - Casa N° 616 — Ofrecé cuartos con alimentación a precios módicos, preferible estudiantes. Atendida por su propietaria.

PERDIDA BILETERA. En la noche del 3 del presente en el Estadio Nacional. Gratificaré a quien la haya encontrado. Entregarla en la Fábrica de Mosaicos Dominelli o avisar al teléfono 2430.

ROSARIO LEANDRO JIMENEZ Solicita empleo en Almacén o Bodega como guarda nocturno. Magníficas recomendaciones. Avisar a Fábrica de Café Dorado con don Ricardo Dorado.

OFREZCO MIS SERVICIOS: Como enfermera Auxiliar, en Oficinas de médico o cuidados de enfermos a domicilio. Llamar al teléfono 2182 y preguntar por Claudina Vega quien dará informes.

## OLÉ

es el jabón  
creado para usted



### DISTRIBUIDORA PANAMERICANA

Ap. 2294 — Tel. 1373

## MADERAS



ASERRADERO  
LOS  
ANGELES  
Teléfono 5815  
PLAZA  
KILOMETRO 1  
HACIENDA  
FLORIDA LTDA.

## DIRECTORIO PROFESIONAL

MEDICAMENTOS HOMEOPATICOS de la mejor procedencia en la Botica del Carmen. 300 vrs. Norte Hotel Costa Rica.

ESPECIALISTA EN ESTOMAGO E INTESTINOS, HIGADO Y VIAS BILIARES  
Dr. Mario Miranda G.  
Teléfonos 6932 - J-4871  
Clínica Orlich  
Frente al Hops, S. J. de Dios

OPTOMETRISTA  
Dr. Ramón Jiménez C.  
Avenida 2° frente al Teatro Nacional. Tel.: J-2217. Ap. 217

ABOGADOS Y NOTARIOS  
Lic. Alfonso Carr.  
Pasaje Dent. Teléfono 5116

Lic. Otto Fallas M.  
Abogado y Notario  
Altos La Sevillana  
Tel. 5901

Lic. José Luis Redondo G.  
Abogado y Notario  
Altos Zapatería El Récord  
Tel. J-1117

ESTAMOS personales, amable suyo en cómodos abonos mensuales sin costos excesivos. LA FIDUCIARIA, Edificio FINSA, 25 varas este La Maritima.

## AUTOMOVILES

REGALO lindo automóvil modelo 1953, marca Renault fregate, sólo uso particular, caminando bien, 4 puertas. Se regala en C\$4.500 al contado. Verlo Agencia Austin. Tel. 7235.

STATION 1959, marca F. K. Taurus, tipo 17 M., de fábrica, muy lujosa. Se vende o cambia. Precio verdadera oportunidad. — Verla Agencia Austin. Tel N° 7235.

JEEP WILLYS 1954, con buenas llantas, trabajándole todo bien. Es suyo por sólo C\$ 6.500 al contado. Verlo Agencia Austin.— Tel. 7235.

MORRIS 1956, tipo minor para 60 kms. por galón, convertible, caminando bien, se vende en C\$7500.00. Verla Agencia Austin. Tel. 7235.

SEDAN AUSTIN 1959, pequeño, para 60 kms. por galón, dos puertas. Vale C\$ 11.000. Se vende o cambia. Verlo Agencia Austin. Tel. 7235.

PICK-UP 1955, de ¼ ton. cinco velocidades. Precio módico. Verlo Agencia Austin. Tel. 7235.

JEEP AUSTIN DIESEL, modelo 1959, con poco kilometraje, se vende o cambia en C\$18.500 Verlo Agencia Austin Tel. 7235.

MORRIS 1957, lindo sedán pequeño, con 4 puertas, tipo minor, un sólo dueño. Se vende o cambia. Verlo Agencia Austin. Tel. 7235.

SEDAN AUSTIN 1959, pequeño, para un hombre de negocios o para la señora. Recorre 60 kms. por galón. Vale C\$11.500.00 Verlo Agencia Austin. Tel. — 7235.

STATION FORD 1958, asiento trasero, plegable, automática, power steering, muy lujosa, qui zás la más entera y bonita en el país. Se vende o cambia a precio muy razonable. Verla AGENCIA AUSTIN. Tel. 7235.

PANELITA AUSTIN 1960, un cuarto de tonelada, para 60 kiló metros por galón, como nueva, vale solamente C\$ 11.500. Verla Agencia Austin. Tel. 7235.

### Auto Europeos Ltda. Agencia Vehículos Austin

Nuestro negocio es vender AUTOS INGLESES nuevos y vender los autos usados bien revisados y al COSTO.

Veá nuestros precios:  
—Austin, Gipsy gas 1959  
—Austin, Gipsy diesel 1958  
—Morris, Station 1957  
—Land Rover 1958  
—Land Rover 1955  
—International, 3 ton. winch con doble tracción, como nuevo: C\$ 15.000.  
—Land Rover 1954  
—Renault, particular 1953: C\$ 4.500  
Tel. 7235. Apdo. XVI. 200 vrs. Este del Cementerio, Avenida San Martín.

JEEPS USADOS: bien revisados y a precios de oportunidad:  
—Austin, Cipsy gas 1959  
—Austin, Gipsy diesel 1958  
—Land Rover 1956  
—Land Rover 1955  
—Land Rover 1954  
—Verlos Agencia Austin. Teléfono 7235.

DOBLE TRACCION INTERNACIONAL. Para 3 ton., llantas pantaneras nuevas, con winch, listo para trabajar duro en malos caminos, un sólo dueño, totalmente revisado y garantizado. Se regala en C\$15.000.—contado o se cambia. Verlo AGENCIA AUSTIN. Tel. 7235.

### Vehículos usados para la venta

—Camión Toyota diesel año 1959, 4 tons. en buen estado.  
—Camión Mercedes Benz diesel, año 1954, 4 tons, buen estado.  
—Jeep Toyota, año 1959, buen estado.  
—Camión Dodge, año 1952 con Motor diesel Mercedes Benz muy nuevo.  
—Camión Magyrus diesel de 6 tons. año 1954, buen estado.

### Maquinaria USADA

—Tractor Allis-Chalmers diesel modelo D270, de 31 HP, totalmente revisado, con Llantas 10 24.  
—Tractor Allis-Chalmers de llanta, modelo C, de 23 HP, con motor de canfin, bien revisado.  
—Motor Diesel Cummins de 170 HP, diesel, completo con su base, embrague principal. Ideal para aserradero.  
—Bomba de agua de 500 gal. por minuto con Motor diesel Farryman de 15 HP, bien revisado.  
—Bomba de agua Gardner Denver de 150 galones por min. con motor Lister diesel de 6 HP, como nueva.  
—Tractor de llanta modelo G., con motor de 11 HP, ideal para cultivo.

Eric C. Murray — Depto. de Maquinaria. Tels.: 7124-2082  
Calle 36 - Avenida Cementerio.

### MAQUINA PARA TUBERIA

Hacemos tubería en todo diámetro, tanques para gasolina, diesel, canfin, agua o cualquier líquido en láminas desde 1/16 hasta ¼" de grueso le ofrece el "Taller Mecánico de Gonzalo Rojas M." Situado en el edificio Moya, teléfono 1415, apartado 829 San José C. R.

—Tornos mecánicos Logan  
—Teeles, cadena y Pullift Yale.  
—Poleas y fajas planas y en V.  
—Sierras de cinta Duro.  
—Tornos para madera Duro.  
—Canteadoras Duro  
—Fresas para madera Leitz  
—Taladros eléctricos AEG.  
—Planchas plásticas Pesyorp  
—Veá el gran surtido de maquinaria y materiales donde F. Reimers & Co. (Ferretería Bonavides S. A.) contiguo Garage Leóna).

# CONSTRUCTOR ACUSADO DE ESTAFAR 3 MIL COLONES

José M. L., a quien se menciona como constructor de casas, fue acusado formalmente de estafar tres mil colones a la señora Eloisa Vega Berrocal, domiciliada en las inmediaciones de la autopista Wilson.

La señora se presentó en la Investigación para decir que firmó contrato con José M. L. para

que le construyese una casa de madera cuyo valor sería de 5.000 colones. Entregó presentes 500 colones. Luego le dio otras sumas hasta hacer un total de 4.675 colones.

Pero el sujeto se negó a continuar el trabajo y exigió 1.500 colones más para seguir el trabajo, irrespetando de esa mane-

ra el contrato firmado antes.

El detective Orozco Vega lo calizó al acusado y le condujo preso. Posteriormente le indagó. El acusado declara que no ha violado el contrato y que la señora miente. Sin embargo el caso ha pasado a conocimiento de los tribunales por cuanto hay pruebas irrefutables en contra del constructor.

# LADRON BAJO EL PISO...

Los ladrones pululan. Están en todas partes. Quita usted un florero y hay uno debajo. No es raro que al abrir intencionalmente el horno de su cocina un ladrón salte y diga: "Con permiso, es que me equivoqué de puerta", le dé un golpe y salte la tapia para desaparecer.

Don Luis Obando Sánchez llevó "de diestro" a la Oficina de Investigación al caco Manuel C. L. Dijo el señor Obando que lo había pillado bajo el piso de la casa. Aseguró

que le costó mucho sacarlo porque el ladrón se trabó en las vigas y que él se vio obligado a emplearse a fondo para ayudarlo.

Pero la historia del ladrón es para volverse loco. Dijo: "Miente este hombre. Yo lo que hice fue entrar al patio de la casa buscando un servicio sanitario, porque estoy enfermo de estómago. En eso apareció un perro enorme que se me lanzó al cuerpo. Tuve que meterme debajo del piso..."

Agente Principal de Policía de Turno.

# 2.824 MILLONES PRESTO LA BANCA EN TRES AÑOS

El Banco Central por medio de fecha 14 de febrero en curso, in-su Boletín Económico Semanal de forma lo siguiente:

**MONTO DE LOS PRESTAMOS CONCEDIDOS POR LOS BANCOS COMERCIALES EN LOS TRES ULTIMOS AÑOS**  
—Millones de Colones—

| Año              | Monto de los Préstamos | Promedio Mensual | Monto de las Recuperaciones | Promedio Mensual | Exceso de Préstamos sobre Recuperaciones |
|------------------|------------------------|------------------|-----------------------------|------------------|------------------------------------------|
| 1958             | 871.4                  | 72.6             | 843.5                       | 70.3             | 27.9                                     |
| 1959             | 909.2                  | 75.8             | 817.3                       | 68.1             | 91.9                                     |
| 1960             | 1.043.7                | 86.9             | 944.2                       | 78.7             | 99.5                                     |
| <b>Diciembre</b> |                        |                  |                             |                  |                                          |
| 1958             | 64.3                   |                  | 59.8                        |                  | 4.5                                      |
| 1959             | 81.6                   |                  | 74.9                        |                  | 6.7                                      |
| 1960             | 115.4                  |                  | 95.9                        |                  | 19.5                                     |

El monto de los préstamos concedidos por los bancos comerciales para las diferentes actividades económicas muestra un constante incremento según se desprende del cuadro estadístico que acompaña este comentario.

Efectivamente, el total concedido en diciembre de 1960 alcanzó la considerable cifra de 115.4 millones de colones, que se compara con 64.3 y 81.6 millones prestados en ese mes en 1958 y 1959, por su orden. Las recupera-

ciones de diciembre también han crecido de manera apreciable y llegaron a 95.9 millones en 1960. Según se indica en la última columna del cuadro estadístico, el monto de las colocaciones en cada período excede a las recuperaciones registradas.

Las cifras representativas del movimiento anual reflejan claramente ese mismo fenómeno, tanto en lo referente a préstamos como a las sumas recuperadas. Así, las colocaciones efectuadas ascen-

dieron de 871.4 millones de colones en 1958 a 909.2 en 1959 y a la considerable cifra de 1.043.7 millones en 1960. A su vez, las recuperaciones, que alcanzaron un total de 843.5 millones en el primero de los años citados, después de bajar en 1959 experimentaron un notable incremento en 1960 para situarse en 944.2 millones de colones, con lo cual superaron en más de 126 millones la cifra del año precedente.

**Divisas Libres para la Exportación**

Por acuerdo de la Junta Directiva del Banco Central en Sesión N° 1004 de 1° de febrero de 1961, se dispuso, con base en las disposiciones de la Ley de Divisas Libres: 1) otorgar a las exportaciones de "Queso de Producción Nacional" el privilegio de vender el 65% de sus divisas en el mercado libre, por el término de un año a partir del 9 de febrero de 1961; 2) prorrogar durante ese mismo período igual beneficio para las ventas de "Sweaters, Vestidos y Tejidos de Toda Clase de Fibras".

# EL DIJE, LA MUJER Y UN ROBO...

Manuel Arce Jiménez, radicado en una pensión de esta capital, hizo comparecer en la Oficina de Investigación a una mujer llamada Virginia Q. C. Arce declaró que hace algún tiempo desapareció de su casa un dije de oro, un anillo del mismo material y otras cosas. No constar que la mujer a

quien presentó, andaba con el dije.

El Detective Rodríguez Mejía interrogó a la acusada. Inventó una serie de historias que se robó son falsas. En vista de que los objetos son muy valiosos inició los trámites de rutina un Juez de la capital.

# Lío conyugal termina en tribunales

Ante las autoridades judiciales de turno compareció la señora Irene Herrera U., ve-cina de Pava, quien hizo acusación formal contra su marido llamado José Francisco S.

Dijo la quejosa en el escrito de acusación, que ella vivía maritalmente con el acusado desde hacía algún tiempo, teniendo en la actualidad cinco meses de embarazo. En días pasados José Francisco sintió náuseas y se agredió a puntapiés en el estómago causando lesiones internas estando a punto de tener una pérdida. Como si eso fuera poco, posteriormente José Francisco incluyó a dos mujeres, que se dicen amantes de él para que la abortaran.

La acusación fue admitida y ayer mismo el Alcalde Penal de turno dictó auto de

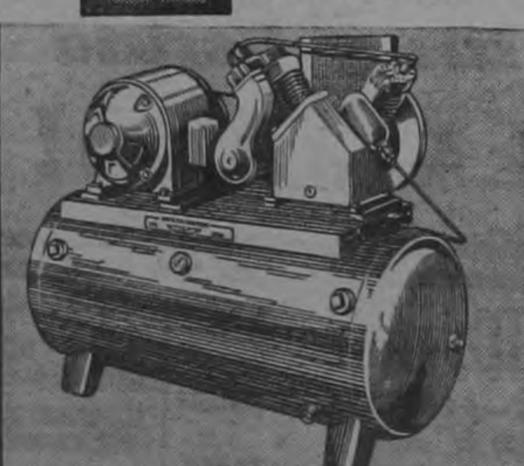
cabeza de proceso en averiguación a los hechos denunciados, por lesiones y aborto.

**OPTICA VISION LTDA.**  
TEL. J-3130 — AP. 757  
125 varas Norte del Banco Central

Le ofrece un servicio completamente moderno en la preparación de la receta de su médico oculista y Caja de Seguro Social a los precios más justos de San José.

EXAMENES CIENTIFICOS DE LA VISTA

**COMPRESORES DE AIRE**  
**WORTHINGTON**



VARIOS MODELOS Y TAMAÑOS  
HORIZONTALES-VERTICALES-PORTATILES

**EDIFICIO INTERNATIONAL**  
**MIGUEL MACAYA & CIA.** Teléfono: 5830 y 5831  
MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL LTDA. Apartado LETRA A  
175 varas al Norte de la Iglesia del Carmen

**Atenea**  
975 KC. La emisora del pueblo




**El conocimiento sincero de usted mismo, le ayudará a vivir mejor, porque le hará evitar obstáculos que, como el alcohol, se interpone entre usted y el éxito.**  
**COMISION SOBRE ALCOHOLISMO.**

**VEA HOY**  
*Por el*  
**canal 7**

- 3:57 p. m. Patrón Canal 7, Himno Nacional, Saludo y Lectura del Programa del Día
- 4:00 ACADEMIA DE COCINA. (vivo)
- 4:30 Ministerio de Educación Pública
- 5:00 FABULAS
- 6:00 Telenoticias Canal 7. (vivo)
- 6:30 Lassie
- 7:00 El Nacimiento de una Villa
- 7:20 La Lucha por la Libertad Húngara
- 7:30 Siguiendo el Rastro
- 8:00 La Sombra del Destino
- 8:30 Legión Extranjera
- 9:00 Escuadra de Rescate
- 9:20 Mejor Comida
- 9:30 Diario de Abordo
- 10:00 Patrón Canal 7, Despedida, Himno Nacional

# COMISION PARLAMENTARIA PARA ESTUDIAR PROBLEMAS DEL CAFE.

Según es ya del dominio público por información suministrada a la prensa, —se nos dijo ayer en la Cámara de Cafetaleros—, las directivas de esa Cámara y de la Compañía Costarricense del Café S. A. (CAFESA), celebraron reunión conjunta el lunes último, a fin de cambiar impresiones y coordinar planes en relación con el agudo recrudescimiento de la crisis cafetalera, originada en la baja de precios por superproducción mundial, y en la elevación de costos

por causas locales, y acentuada aquí por la interpretación que el Ejecutivo y la Oficina del Café han dado, con carácter formal, al Artículo 3 de la Ley N° 1411 de 19 de enero de 1952 relativa al impuesto, ya que como es sabido, contra el criterio de la Cámara de que a tenor de esa ley el tributo desaparece por cada venta bajo el nivel de \$40.00, el Ejecutivo y la Oficina mencionada consideran que la ley se refiere no a ventas aisladas, sino a promedio nacional.

La reunión conjunta de que se viene haciendo mención tuvo, según los informes que retransmitimos, caracteres de singular importancia, pues se llegó a la conclusión de que es preciso ahondar más en el asunto y no limitarse a combatir la errónea interpretación mencionada, lo cual sólo ha de considerarse como uno de los aspectos de un plan de más vastas proporciones.

Para la ejecución de acuerdos tomados fue designada una comisión mixta que abordará el problema y actuará en la proporción y medida de sus poderes. Pero como al propio tiempo el diputado Lic. don Guillermo Villalobos Arce promovía en la Asamblea Legislativa interesan-

tes iniciativas en defensa de la Industria Cafetalera, la Cámara de Cafetaleros acordó invitarlo en unión de don Mariano Guardia a la sesión de ayer, no sólo para expresarle el debido reconocimiento a sus actividades de referencia, sino para cambiar también con él impresiones al respecto.

En esta otra reunión, que de igual modo revistió especial trascendencia, el diputado Villalobos Arce informó a la Cámara de una moción que esa tarde se discutiría (y que según informes posteriores fue aprobada), a efecto de integrar una comisión parlamentaria para que estudie los problemas del café y la industria en relación con el sistema bancario y con impuestos, y prepare un informe que ha de presentarse a la Asamblea Legislativa en mayo, como base de una política parlamentaria que va a proponerse formalmente en el Congreso al comenzar el nuevo período ordinario de sesiones. El mismo Sr. Villalobos propuso y la Directiva de la Cámara aceptó muy complacidamente, que ambas comisiones, la mixta de la Cámara y CAFESA y la Parlamentaria de referencia, entren en contacto para el mejor éxito de los propósitos comunes.

Acerca de otros acuerdos tomados y que según se nos dijeron a entrar inmediatamente en

el terreno de las realizaciones prácticas, se guardó reserva en la Cámara; pero se nos manifestó que tanto de ellos como de los que aquí se ponen en conocimiento de los lectores, la Junta Directiva de la Cámara de Cafetaleros espera muy positivos resultados.

En la sesión de ayer en la Asamblea Legislativa se conoció la integración de la comisión especial de diputados que estudiará la situación presente y próxima de la agricultura e industria nacional del café.

La Comisión la integran los diputados Florentino Castro Monge, Manuel Dobles Sánchez Luis Alberto Monge Alvarez, Guillermo Villalobos Arce y Frank Marshall Jiménez. Un representante de cada fracción parlamentaria y muy conectados al asunto por diferentes intervenciones en la caficultura.

## CHIPRE ES MIEMBRO DE LA O.A.C.I.

MONTREAL, 16 de Febrero de 1961. La República de Chipre es desde hoy el 84° Estado miembro de la Organización de Aviación Civil Internacional, después de haber transcurrido treinta días de la fecha en que depositó su instrumento de adhesión al Convenio de Aviación Civil Internacional.

HOY JUEVES 16 DE FEBRERO DE 1961.—

¡Jean Gabin en las más brillante interpretación de su carrera artística!

**CALIFORNIA PALACE**  
4 — \$2.00 — 8 — \$2.00  
¡SERAS UN HOMBRE, HIJO MIO!

¡Mujeres inocentes cruelmente engañadas por gente sin escrúpulos! ¡Un documento terrible y acusador! Prohibida para menores de 21 años.—

— CALIFORNIA —  
6-8 (SELECTIVO Y ELEGANTE) \$2.00  
**PALACE IDEAL**  
7 y 9 \$2.00 6.30 y 8.30 \$1.50

Estreno Columbia con Odile Versois, Diana Dors, en:  
**PASAPORTE A LA DESHONRA**

**VARIEDADES**  
3-7-9 \$1.50  
**EL GRAN VALS**  
Miliza Korjus.

**LIBANO**  
7 y 9 \$1.25  
**TODOS SOMOS CULPABLES**  
Jacqueline Sassard.

**COLON**  
6.30 y 8.30 \$1.25  
**CAMINO SIN REGRESO**  
Iván Dseny.

**CASTRO**  
7.30 \$1.50  
**EUROPA DE NOCHE**  
Proh. menores de 21 años.

**MODERNO**  
3-7-9 \$1.50  
**LOS COSACOS**  
John D. Barrymore. Colores

**ROXY**  
3 \$1.25—7 y 9 \$1.50  
**DUENDES NOCTURNOS**  
Pandilla.

**ZAIDA**  
8 \$1.50  
Serás un hombre, hijo mío  
Jean Gabin.

**RIO**  
8 \$1.50  
**UN DIA CON EL DIABLO**  
Cantinflas.

Mañana: "Eramos tan Felices" con Doris Day y David Niven. Cinemascope y Colores. Sábado: "El Puente" en Palace-Ideal-California.—

## NO RUEDAN



## SUS PATINES?

PRONTO! Echeles unas cuantas gotas del famoso aceite 3-en-Uno como ese no hay ninguno para aligerar las ruedas y conservar los patines.

COMO  
**3-EN-UNO**  
NO HAY NINGUNO



"TEATRO PARIS"  
CARTAGO  
A las 4-7-9 \$1.50

**ENREDOS DE UNA GALLINA**  
con Toña la Negra y Manteguilla. Usted quedará encantado con esta comedia.

"TEATRO FLORA"  
(Cinco Esquinas de Tibás)  
A las 7 \$1.25  
**ESTEFANIA**  
con Carlos Thompson.

# CALZADO EL PROGRESO

Viste y Resiste

# ¡EXIJALO!

## REX ¡Hoy Pre Estreno! — Sólo 3 y 7.30 — \$4.00

¡¡UN SENSACIONAL EXITO ARTISTICO INGLÉS!!  
¡ACLAMADA EN SU PREMIERE! ¡UNICA!  
¡¡LO QUE SOLO PUEDE VERSE EN EL CINE!!  
¡UN DELIRIO DE DANZA, MUSICA Y COLORES EN LA FILIGRANA ARTISTICA DE VALORES ETERNOS!! ¡ONCE CAMARAS FILMANDO LOS MOMENTOS CUMBRES DEL BALLET!!  
¡¡UNA JOYA INOLVIDABLE!!

EL BALLET en todo su esplendor, en magníficos colores

Una Producción de Paul Czinner  
**MARGOT FONTEYN**  
**EL BALLET REAL DE LONDRES** (The Royal Ballet)

**EL LAGO DE LOS CISNES**  
(Acto II) TCHAIKOWSKY  
El sueño eterno del amor imposible en la creación inmortal de Tchaikowsky.

**EL PÁJARO DE FUEGO**  
STRAVINSKY  
El ballet que dio nacimiento a la música moderna y lanzó a la fama a Igor Stravinsky.

**ONDINA**  
HENZE  
Desafiando las tormentas del mar y las pasiones, la Ninfa de las aguas se convierte en mujer al conjuro del Amor.

**MICHAEL SOMES** y Miembros del Ballet Real  
**EASTMAN COLOR** Producida y Dirigida por Paul Czinner

## HOY RAVENTOS - ARANJUEZ

A las 3, 7 y 9 — \$2.00 A las 8 — \$2.00  
La segunda parte de la vida de "SISSI"  
para complacer gustosamente a TODOS.  
¡HOY!! "SISSI EMPERATRIZ"... ¡BELLA! ¡REGIA! ¡SENTIMENTAL!  
¡DULCE Y AMOROSA! ¡ENCANTADORA! ¡VEANLA HOY!  
¡POR ULTIMA VEZ! ¡SE VA DE SAN JOSE!

LOS SUEÑOS Y LAS FANTASIAS DE UNA LINDA CENICIENTA CONVERTIDOS DE PRONTO EN MARAVILLOSA REALIDAD!

CINEMAT. FILMEX, S. A.  
presenta a  
**ROMY SCHNEIDER**  
y  
**KARLHEINZ BOHM**

en "SISSI EMPERATRIZ"  
UNA MARAVILLOSA PELICULA EN AGFACOLOR!



— REINA —

8 — \$1.50  
Marlon Brando en  
**EL HOMBRE DE LA PIEL DE VIBORA**  
Inconv. menores de 18 años.

— CID —  
8 — \$1.50  
Cinemascope y colores

**UN SUEÑO IMPOSIBLE**  
David Ladd.

— GUADALUPE —

8 — \$1.50  
Lilli Palmer y Sylvia Syms  
**LAS CONSPIRADORAS**  
Joya inglesa.

**PUNTARENAS**  
4 y 7 — \$1.50  
¿Mujer o diablo?

**ANGELA**  
Dennis O'Keefe.

Mañana REX:  
Gran ESTRENO para mayores de 21 años.  
¡SENSACIONAL! VERANO DE AMOR

**LUX** A las 7 y 9 — \$1.50  
JEFF CHANDLER — FESS PARKER y NICOLE MAUREY en el ARROLLADOR FILM-COLOR:  
**Cuando Mueren los Malvados**

**CAPITOLIO** 7 y 9 — \$1.50  
HAYLEY MILLS — HORST BUCHHOLZ y JOHN MILLS en el sensacional éxito inglés:  
**LA BAHIA DEL TIGRE**

**ADELA** A las 7 y 9 — \$1.50  
¡FILMADA EN EL TECHO DEL MUNDO EN BELLOS COLORES! ¡Maravilla de W. Disney!  
**EL ARTICHO SALVAJE**